

ГОЛОС УКРАЇНИ

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 79 (1829) ♦ Субота, 25 вересня 1998 року ♦ Ціна договірна

Зберігаючи власне обличчя

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зустрівся з Федеральним канцлером Австрії Віктором Кліма, який побував у Києві з державним візитом. О. Мороз зазначив, що модель організації законодавчої роботи в Австрії найбільш прийнятна для України. «Саме тому й наші міжпарламентські зв'язки дуже плідні», — сказав Голова Верховної Ради.

Олександр Мороз також схвально відгукнувся про те, як керівництво Австрії забезпечує незалежність зовнішньої і внутрішньої політики держави шляхом тісної інтеграції до європейських структур, водночас дбаючи про збереження власного обличчя країни. Дуже імпонує, сказав глава парламенту, і політика

Австрії щодо розширення НАТО на схід.

Австрійський канцлер, зі свого боку, заявив, що Вілень підтримуватиме Україну в її співпраці з європейськими організаціями. Зокрема, з Європейським союзом, де у другому півріччі цього року готуватиме Австрія.

На фото: під час відкриття Мовного двору Національній Україні.



Фото Володимира САМОХОЦЬКОГО.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, спеціальний кореспондент «Голосу України» (зі Страсбурга)

ПАРЄ — за незапезненість Палестини

Дискусії, що відбулися в ПАРЄ з питання «Палестинські біженці в контексті близькосхідного мирного процесу», ще раз засвідчили прагнення Європи брати активну участь у врегулюванні цієї проблеми. Причому, зі своєї позиції. Практично одностайно Асамблея затвердила підготовлену англійцем Девідом Аткінсоном доповідь, де наголошено: «Чітке і практичне рішення проблем біженців вимагає створення Палестинської держави». Сенсатив? «Це не англійська доповідь, а дуже об'єктивний документ», — підтвердив після завершення роботи голова Комітету з міграції, біженців та демографії іспанець Агустін Діацлемера.

(Закінчення на 10-й стор.)

Не грай дурня, Америку!



Харківський завод «Турбоатом» не має наміру здавати своїх позицій на світовому ринку

(Матеріал читайте на 6-й стор.)



Хвороба часу: нестача грошей

7



Поважають якщо не сильно, то...

12

«Укриття», можливо, сховається під землею

Занурення об'єкту «Укриття» в глибокі геологічні формації (створення «Укриття-2» під землею) — найбільш прийнятна для України стратегія його перетворення на екологічно безпечну систему, заявили у інтер'ю агентству «Інтерфакс-Україна» директор Державного наукового центру радіоекології довідкіля Євген Соботвич.

За його словами, створення «Укриття-2» під землею безпечно для персоналу й вимагає невеликих фінансових витрат.

Проект «Укриття-2» розроблено Державним науковим центром радіоекології довідкіля спільно з НДІ «Кривбаспроект». Його реалізація розрахована на 20—25 років, а витрати на створення, за оцінками Е. Соботвича, становлять 1,5 млрд. доларів.

Лист на першу сторінку

Хтось сіє, а ми збираємо

Не перший рік цілодобово льотся потім брудної, страшний і не потрібної інформації з екранів наших телевізорів. Герої чужих фільмів вчать наших дітей: убий, убий, убий! Чи не через це останнім часом так різко зросла злочинність серед молоді? Якщо існує в Україні цензура, чому вона дозволяє випускати на екрани такі низькопробні фільми? Чому досі немає закону, який притягав би до відповідальності тих, хто сіє на цих фільмах руки?

П. КРАВЧЕНКО.

Дебальцеве
Довенької області.

У кожній справі буває кінець і початок

Перший заступник Голови Верховної Ради Олександр Ткаченко прийняв Надзвичайного і Повноваженого Посла Киргизької Республіки в Україні Олександр Чінаїєва у зв'язку з закінченням його дипломатичної діяльності в нашій країні.

Олександр Ткаченко висловив вдячність послу за його довіру і тісну роботу з українським парламентом і підкреслив, що «ратифікація Верховною Радою Угоди про торгівлю між Україною та Киргизстаном дала можливість повноцінно співпрацювати не лише в політичній сфері, а й в економічній. А саме остання є нині для країн колишнього Радянського Союзу пріоритетною і перспективною». Під час бесіди обговорювалися питання неформальних парламентських контактів. На думку Олександра Ткаченка, у новому парламенті буде лівоцентристська більшість, а головою парламенту нового скликання багато парламентаріїв бачать Олександра Мороза.

О Біржовий комітет УМББ існують винагороди а 100 тисяч доларів за доомого в розкритті біластва свого керівника В. Гетманю.

О Франції та Німеччині наладуть 7 млн. доларів, існують чили для робіт, пов'язаних з об'єктом «Укриття» на ЧАЕС.

О Державна Дума Росії дала угоду Президенту РФ на призначення Сергія Кірієнка главою уряду.

P.S.

У підготовчій депутатській групі

І присяга, і гімн
прозвучать 12 травня

Про це сповістив на вчорашній прес-конференції голова робочої депутатської групи, яка тут же перше засідання Верховної Ради 14-го скликання, Олександр Бандура. Він сказав, що на перше засідання будуть запрошені Президент, Прем'єр-міністр, члени уряду, голови Конституційного, Верховного та Вишого Арбітражного судів, голови обласних рад, керівники Автономної Республіки Крим, голови обласних держадміністрацій, члени Центробанку, дипломатичний корпус, преса.

Олександр Бандура повідомив, що підготовчою групою затверджено порядок складання присяги депутатами. До присяги будуть допущені тільки ті депутати, які виконали вимогу закону про звільнення з попередньої роботи ші складання повноважень в інших представницьких органах.

Текст присяги, за словами Олександра Бандури, захитав нашірний депутат — Слава Стецько. Після підписання присяги депутатами Олександр Мороз оголосив про закінчення роботи Верховної Ради 13-го скликання, а Слава Стецько накреслює першу сесію чотирнадцятого парламенту. Прозвучить гімн України.

На запитання кореспондентів, які заходи буде вжито до тих народних депутатів, які, можливо, не скомп'юють устатки під час виконання державного гімну, як це траплялося раніше, говіркою відповіли, що так не буде, а якщо аналізувати, то йому шкода тих виборців, які послали їх до парламенту.

Як повідомив секретар підготовчої групи Іван Чик, с попередня домовленість про те, що Президент Леонід Кучма виступить 12 травня, першого дня роботи сесії вільного засідання. До обрання тимчасової президії вестиме сесію голова підготовчої групи Олександр Бандура.

Журналісти повідомили, що Центробанком звернувся до Верховного суду з пропозицією всі судові процеси розглянути за результатами виборів і закінчити їх до 11 травня.

Олександр Бандура сказав, що наступного вівторка на сільному засіданні підготовчої депутатської групи розглянуть питання формування фракцій і комітетів парламенту, і за основу буде взято партійний принцип.

Анатолій КАРСЕНКО.

На знімку: Олександр Бандура.

Чорнобильська тема — актуальна,
хоча політичних дивідендів не дає

А ВАРІАНТ НА ЧАЕС більше позначився на здоров'ї і житті мільйонів людей. Як вирішувати тепер і в подальшому розв'язувати цю проблему? Про це розмова нашого кореспондента з головою Комітету Верховної Ради з питань Чорнобильської катастрофи Володимиром ШЕНКОМ.



— Напередодні чергової сесії думи хотілося, щоб ви розповіли про те, що зробило Комітетом з питань Чорнобильської катастрофи за чотири роки.

Переломним зауважу, що розпочали ми роботу у Верховній Раді тоді, коли чорнобильська тема перестала бути актуальною, бо політичних дивідендів уже не давала.

Зрозуміло, економічна криза могла багато разів погіршити ситуацію і ускладнити проблеми ліквідації та постраждалого населення.

Тому комітет прагнув зробити потужнішою і національну фінансово-економічну і правову основи для розв'язання комплексу чорнобильських проблем і зменшення негативного впливу економічних і соціальних наслідків.

За цей період проведено понад 130 засідань комітету, в тому числі 137 видань. Розглянуто майже 500 питань різних напрямів. Але насамперед ми доклали всіх зусиль, щоб зберегти цілісність чорнобильської проблеми, не дати їй розлитися по відомствах. Тому і виборили законодавчу прерогативу Міністерства України з питань надзвичайних ситуацій та в справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи розпорядилися чорнобильською частинною державною бюджету України.

Комітет завжди наголошував на здійсненні жорсткого контролю за виконанням цих коштів, не раз організовував перевірки. За наслідками цих перевірок зживали заходи правоохоронні та адміністративні органи.

Волонтери ми не відстоювали від себе жодної людини, а прагнули допомогти словом і ділом.

— Як законодавчі акти прийнято для соціального захисту населення, постраждалого від аварії?

— Блодає червоний і ілюстрації законів України «Про право-

вий режим території», що знавала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи» та «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи». В редакції нашого комітету «пророщено» Закон України «Про формування фонду для здійснення заходів щодо ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту населення». Це дає можливість залучити для допомоги «чорнобильцям» усіх більше коштів, які пропонував уряд. Законом «Про захист людей від впливу іонізуючих випромінювань» завершено тривалу й напружену роботу фахівців і депутатів над цією проблемою.

Сприяли посиленню соціального захисту об'єктів Верховної Ради України «Про стан обслуговування та оздоровлення дітей, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», «Про рекомендації учасників парламентських слухань щодо 10-ї річниці Чорнобильської катастрофи».

— Відома, що новий скликання Верховної Ради України планує зменшити кількість комітетів. Як ви вважаєте, траплятиметься зберегти комітет з питань Чорнобильської катастрофи?

— А хіба в Україні вже поклало наслідки Чорнобильської катастрофи? Вирішено всі проблеми 350 тисяч ліквідованих і 3 мільйона постраждалих? А мова йде про тисячі віджигів завдати, що нема проблем із зоною, із налагодженням нормального життя в постраждалих населених пунктах? Чорнобильські проблеми, навіть якщо їх не забути, не «видають». Тільки завтра для їх розв'язання потреба в зусиллях і коштах буде значно більша, ніж сьогодні.

Тому напевність у складі Верховної Ради Комітету з питань Чорнобиль-

ської катастрофи — то не чіпсь «примхи», а об'єктивна потреба.

— Якщо комітет буде збережено і він продовжує роботу в цьому, то які подальші кроки комітету із захисту населення від наслідків аварії, особливо за умов гострої економічної кризи?

— По-перше, «гостра економічна криза» — явище не об'єктивне. Я вважаю, що новому складу Верховної Ради треба використати можливості та ризики і повернути реформи на користь вітчизняного виробника, на створення нових робочих місць тощо.

Хай там що, а «чорнобильська ділянка» роботи уникнути не вляється. І працювати на ній ділянки і та інші депутати обов'язково будемо.

Треба найбільшаму часом прийняти Національну програму подолання наслідків чорнобильської катастрофи. Потрібно внести зміни до Закону України «Про правовий режим території, що знавала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи», щоб чітко визначити поняття зони відчуження. Від цього залежить і перестраховка пошкоджень декількох тисяч ліквідованих. Ми повинні дати висновок щодо проспекту нових комунікацій населення, який внесено урядом до Верховної Ради в січні цього року, й організувати розробку справля наукового документа, який послужив би захисту людей.

Важко уявити, як у другому читанні закон «Про подальші засади експлуатації Чорнобильської АЕС».

Комітет уже працює над законопроектом про створення на забруднених територіях вільної економічної зони. Якщо державі важко утримувати ці райони, то треба створити такі умови, які дають їм змогу самі піднятися і твердо стати на ноги.

Певен, що за розумок законодавців і організаційних заходів можна посилити захист «чорнобильців», які найбільше страждають, які потребують оперативного лікування...

Це, підкреслюю, тільки першоетапний розв'язок. А роботи вистачить і нинішній, і прийдешнім депутатам.

— Дякую.

Розмову вів Володимир КОРОЛЮК.

ГЕТЬМА ВЛАДИМ ПЕТРОВИЧ

22 квітня 1998 року від руки вбивці трагічно загинув народний депутат України дванадцятого та тринадцятого скликань, заступник голови Комітету з питань фінансів і банківської діяльності Верховної Ради України, голова сержового комітету Української міжбанківської валютної біржі Вадим Петрович Гетьман.

В. П. Гетьман народився 12 липня 1935 року в селі Снітин Лубенського району Полтавської області. Закінчивши 1956 року Київський фінансово-економічний інститут, працював на керівних посадах в системі фінансування сільського господарства Закарпатської області. З 1965 по 1975 рік був інспектором Закарпатського обласного комітету народного контролю, завідувачем відділу цін, головою планової комісії Закарпатського обласного комітету.

Понад 12 років В. П. Гетьман працював першим заступником голови Державного комітету УРСР у 1987 році очолював правління Українського республіканського банку «Агропромбанк СРСР». З жовтня 1990-го — голова правління Республіканського акціонерного комерційного агропромислового банку «Україна». З березня по грудень 1992 року В. П. Гетьман був головою правління Національного банку України.

Поройшовши у березні 1993 року на постійну роботу до Верховної Ради України, він очолював підкомісію з фінансово-бюджетних питань, був заступником голови Комітету з питань фінансів і банківської діяльності.

В. П. Гетьман нагороджений Почесною відзнакою Президента України, удостоєний звання «Заслужений економіст України».

Згодом його обирали життя талановитого державного і громадського діяча, порядної, мудрої та чуйної людини.

З ім'ям В. П. Гетьмана пов'язані вагомі досягнення у створенні законодавчої бази нашої незалежної держави, прийняття Конституції України, становлення та розвитку банківської системи, запровадження нової архітектури у фінансових та банківських колах спів. Він був одним із авторів створення вітчизняної платіжної системи, валютно-фінансового ринку та власного виробництва національної валюти.

Світля пам'яті про Вадима Петровича Гетьмана неможливо залишити в наших серцях.

Л. Д. Кучма, О. О. Мороз, В. П. Пуштоватий, А. К. Голубченко, В. А. Ющенко, Л. В. Мусієнко, І. О. Миткох, А. В. Толстоухов, В. М. Немчинов, В. М. Кравець, І. А. Фомченко, Б. А. Андронов.

Для організації похорону народного депутата України, заступника голови Комітету з питань фінансів і банківської діяльності Верховної Ради України Вадима Петровича Гетьмана утворено урядовою комісією, яку очолює перший віце-прем'єр-міністр України Анатолій Голубченко.

Не стало Вадима Петровича Гетьмана — талановитого людини, крупного фінансиста, визначного громадського діяча.

Гуманістичне життя, словесно виражене та замислене. Він багато встиг зробити і був готовий і далі наполегливо працювати в ім'я оновлення України. Його доля — це доля патріота, громадянина, якому небадуже, що відбувається в сьогоденній Україні.

Він зробив вагомі особисті внески у розвиток парламентаризму в Україні. Вадим Гетьман обирався народним депутатом Верховної Ради України 12-го і 13-го скликань. В українському парламенті був заступником голови Комітету з питань фінансів і банківської діяльності, очолював депутатську групу «Незалежні».

Людина невагомою творчої енергії, однієї з останніх років життя відстоюючи присвятив літературній праці, створивши унікальний історико-документальний твір «Як пригнала Конституція України». Його кригла — це свідчення очевидця та активного учасника становлення державності в Україні, яку знав і любив Вадим Петрович.

Прізвище вимовляти слова «був», «знав», «любив». Ми втратили людину, яку назива-

вали популярним політиком, фінансистом від Бога, дуже божевільного товариства, вірним товаришем, нетерплячим співрозмовником. Його знав, знав, чужий не міг бути, і на волю, що допомагало повертати громадянський корабель на новий курс, до провідання та стабільності для всіх. Великий життєлюб, він цував і розумів мистецтво і спорт, постійно доводився артистам, тренером, спортсменам.

Не всі подобалися його гострої думки, тверді позиції, незалежність і неуподібність. Згодом, жорстока обманя і свідчення того, що не все гаразд в його рідній країні, котрий він був відданий до кінця своїх днів.

Життя Вадима Петровича Гетьмана — приклад багатьма молодим співвітчизникам, які прагнуть жити і працювати достойно, згідно з божою законом, діючи розумом, а не силою, не боїться ні куп, ні бомби, ні нота.

Того страшного вечора він поспівав додому, але так і не встиг зустрітися з дружиною Валентиною Опанасівною, дочкою Іриною, онукою Мариною, які дуже чекали на нього. Як не встиг зустрітися наступного дня відповідно до свого напруженого робочого графіка з банкірами, бізнесменами, журналістами. Але вони запам'ятали що гідно пошанувати людину. Як і всі ми.

В. А. Ющенко, І. О. Миткох, В. С. Степелюк, О. І. Кірея, Р. В. Арешкович, В. О. Бондар, В. П. Терпило, О. Б. Андронов, І. В. Сильвестров, В. П. Ситник, В. М. Кравець, О. О. Веселовський, П. П. Матвієвич, О. О. Литвишин, О. О. Коваленко, М. Г. Добров, О. О. Сухомінов, Ф. І. Шиль, В. М. Мельник, О. В. Дубляк, Ю. В. М. Лавренко, А. А. Колесников, М. І. Мельник, А. Ф. Білоусов, А. Б. Паламарчук, В. І. Оленко, О. М. Пород, А. М. Волон, Л. І. Мильовий, Л. І. Загород, В. В. Дем'янов, В. В. Острожський, В. В. Фукс, П. М. Міхєєв, В. Н. Грибков, В. Б. Пробий-Голова, В. О. Слуг, Д. М. Гридичев, В. Б. Ганусь, А. І. Хромов, Ю. В. Килипник, Л. О. Захаров, Л. М. Мостова, В. П. Чудий, В. М. Коломєць.

• Львів

Облавианий понеділок — похвенеий тиждень

Рясні дні, що почалися на Львівщині на другий день Великодніх свят тривали кілька днів, спричинили похвенею ситуацію у керуванні містом. У п'яти районах області підпалено 643 будівель, залито тисячі гектарів сільськогосподарських угідь, 24 населені пункти залишилися без світла. У селі Мости Городоцького району рівень води зріс на 4,5 метра, через що знову довелося укріплювати дамбу. Штаб цивільної оборони контролює ситуацію.

• Луґанськ

Вимоги ті самі: віддати зароблене

На п'яти вулицях шахтарь Луґанської області тривають страйки. Страйкують, зокрема, гірники шахти «Ангельська» державної холдингової компанії «Луґанскупвугля», шахт «Латшовська» та «Горська» державної холдингової компанії «Первомай-вугля», а також шахти ім. Лютковца державної холдингової компанії «Краснодонвугля».

Загальна чисельність страйкуючих шахтарів становить понад 1200 чоловік. Їх вимоги незмінні: ліквідувати заборгованість у зарплатні платі, що досяг, як і середньому по області 10 місяців, поновити «Інтерфакс-Україна».

• Одеса

Нові баржі для дунайців

На Кілійському судноверфі-суднобудівному заводі розпочато спорудження нових суховаттанних барж на замовлення ВАТ «Українське Дунайське пароплавство». Першу з них вже передано експлуатаційникам. Найближчими днями на вою буде сипушено ще кілька таких транспортних засобів, а загалом їх спорядять, за взаємного дозволу, кілька десятків. Маючи вантажопідйомність 200 тонн, нова баржа-суховаттан значно перемишує за шм показником транспортні засоби такого призначення, що ними користувалися паропластові досі. Невдовзі каравани нових барж почнуть курсувати Дунаєм від його гирла до німецького порту Ретсбург.

• Суми

Школа... для батьків

В обласному центрі зновозапустили школу батьківських підтримки. Її слухачами стали тата та матусі, які виховують дітей-інвалідів. Під час занять батьки отримували консультації психологів, медиків, юристів, прослуховували лекції про можливість залучення їх синів та дочок до корисної праці тощо.

• Полтава

Ще один маршрут мандаринів виставки

Мандарини квіної полтавки Саші Пути, яка рано пішла з життя, експонуватимуть у стіниці Великобританії. А повели експозицію до Лондона учні полтавської приватної Міжнародної мовної школи, яку створила Наталя Курдіан, Великобританія — це вже друга країна, де робота роботи художниці.

Людмила МЕНЖУЛІНА, «Голос України»

«Фармак» дарує надію

НАПЕРЕДІЛІ сумної чорнобильської дати доброю кожною для тисяч постраждалих з порушеними функціями щитовидної залози стало відкриття ліній з виробництва вітчизняного препарату L-тироксину.

Оригінальну розробку технології синтезу субстанції з виготовлення грошитої лікарської форми — таблеток L-тироксину здійснили інституту ендокринології і обміну речовин АМН України спільно з фахівцями Центральної лабораторії дослідних і експериментальних робіт одного з лідерів нашої фармацевтичної промисловості ВАТ «Фармак».

Під час урочистого відкриття ліній численні міністерства, зарубіжних і вітчизняних ділових кіл визначили владний вибір саме цього підприємства для розташування обладнання, наведеного Україні за програмою TACIS. У підготовку криміналь, інженерних комунікацій сродкового стандарту якості заводчан виклали не лише кошти й досвід — лише шости, до того ж, на 20% дешевіший за імпортовані, — розв'язали генеральний директор підприємства Філя Жевровська. — Свою мар-

ку ми дуже шануємо і віримо, що 120 млн. таблеток на рік для захисників залозів не лише України, а й Білорусі, Росії, стануть потужною підмогою у подоланні наслідків чорнобильського лиха».

Проте, як сказав голова Держкомітету з медичної і мікробіологічної промисловості Юрій Сніжченко, це лише початок. На виробничій лінії

Розробка тижня

«Фармак» планують освоїти виготовлення всієї гамми гормональних лікарських засобів для лікування захворювань і шитовидної, і підшлункової залози. Українські рієні синтезувати велими ефектний за дією препарат. Його вже переперію. Триває робота над синтезом ще двох гормонів.

Фото
Олександра КЛИМЕНКА

Дивовижний дар — дарувати людям втрачену волю

Олександр Романович Довженко та Олександр Володимирович Довженко — дядько та племінник, вчитель та учень. Їх єдиною не просто родніні зв'язки, а й сильна спільна — лікування тих, хто хворіє на алкоголізм та нервовий. Діагнозом людям вони прислужили своє своє життя. Сюди, 23 квітня, минає рік, як Олександр Володимирович Довженко не стало.

Тек тріахнось, що це з дитини років Олександр Володимирович Довженко перебував у алкогоскопії середовища. Батько, дідусь, сестра, інші родні були медиками. Отже у домі панувала атмосфера медицини. Хтось когось лікував, що когось вимушувало, люди постійно зверталися по допомогу і отримували її і саме тоді, в ранньому дитинстві, Олександр Володимирович Довженко вперше спостерігав за сеансом гіпнозу, який проводив дідусь Романович Довженко. Згодом, у своїй книжці «Повертайся ван життя: своєчасна надія», Олександр Володимирович задуває похвене і відчуття, реакції корки і власної крові, «якщо жоден з нас не обличить і не омає я бачив своє омикаючи днів! Вони не чинали, вони врили, що диво відбувається, і воно відбувалося... І цей світ, і цей алкогоскопійний доктор настільки сильно врахили мене в душу, що, можливо, навіть стали поштовхом до вибору професії лікаря».

Олександр Володимирович Довженко став лікарем. Він вивчив і працював: внісся у медичну інституті, внісся в Олександрів

Романовича Довженко, алкогоскопійний етичність та зарубіжних клініках, зокрема Німеччині та Франції, а згодом створив Центр інтернаціональної медицини «Ваше здоров'я», який працює нині. Всього цей час лікар психоневролог-невролог Олександр Володимирович Довженко допомагав вилучати хворих на алкогоскопій та наркоманію, пограв їх здоров'я.

«Алкоголізм — це хвороба волі», — казав Олександр Довженко і облича повмвиртні кривору отримувати волю. Але для цього треба було повертати в себе і в лікаря. «У методі Довженка», — пояснював Олександр Володимирович, «немає ніякого надприродного. Все створюється — у собі, «Водування» — значить таксиме і незрозуміло лише для необізнаних. Коли медицина ще тільки зароджувалася, вона тоді існувала думка, що можна лікувати спелем. Принцип методу зводиться до того, що психотерапевт у мозку кожного створює так званий гіпнолітичний збудження, після чого зникає нейтралізує потім до алкогоскопії, нервових, тогочасності. Треба лише повертати в себе і доверитися лікарю».

«Повертай в себе, доверся мені, і я поверну вас до життя» — з такими словами звертався до хворих лікар Олександр Володимирович Довженко. Саме такими словами і нині зустрічають хворих колеги Олександра Володимировича. Ті, хто продовжує його благородну справу.

Тетяна МПІНА, «Голос України»

Радіаційне жапо жапить без жапо

Трибога тижня

За останніми даними науковців, «вартість» чорнобильської катастрофи сягає 130 млрд. доларів. І це не враховуючи найбільшого — людських життів. Здоров'я, звісно, не килиш. Однак уражені радіаційними дозами та дітях потребують оздоровлення. За ситивими підтримками, воно коштує українцям 60 млрд. доларів. Про це вилосло на засіданні «круглого столу» у приміщенні Національного Акадмія наук України.

За словами Дмитра Гроїснської, голови Національної комісії з радіаційної захисту населення України, загальний стан здоров'я уражених Чорнобильем дотав підтримку. Скажімо, порівняно з 1987 роком більш як удвічі зріс захворюваність на злоякісні пухлини серед дорослих та підлітків. Зареєстровано 32,5 випадка захворювань крові й хворотворних органів на 10 тисяч потерпілих (близько 10 161), ендокринних захворювань — 69,6 (відносно — 48,4). Починаючи з 1987 року на рак шитовидної залози захворіли 937 чоловік. Найчастіше ліля хвороба уражає мешканців Київської, Житомирської, Черкаської та Чернігівської областей.

Найхвилюючіше те, що жало радіації безжалісно до дітей. Воно губить не лише переважно на органи дикання, нервову систему, органи чуття, травлення та крові. Поширеність хвороб серед дітей зросла у 2,2 рази, захворюваність — у 2,7 рази.

За медичними дослідженнями, 90% радіаційних поранень, отриманих з харчовими продуктами — найбільше з молоком і м'ясом. За такої ситуації, на думку вчених, нас може врятувати лише прорахована оздоровлення всієї української нащепня, якої, на жаль, поки що немає.

Фото Олександра ПІНОТІНА

Бій тині... з тинню

Валерій Пустовийченко, Прем'єр-міністр України:

— У містечку не збиралося і думаю правдивіше до кінця світу поновити... 1999 року. Готовий до рухливості реформи.

Від чергового.

А я гадав, що шановна публіка деовбо не дождеться офіційних реформ і не має. Не бачив же Валерій Пустовийченко з Валерієм Павловим. Ти й з ваками на голові іди своїх же рук ні тобі жодні люди виступи, ні тобі в кабінеті реформами пакити...



Побігли

— Чу, на вулиці Грушевського біля Кабінету різко збільшилася кількість порушників правил дорожнього руху? — Немає автомобілів бігти на червоному світлі? — Ні, тільки біжить через дорогу... — А на тому боці во, медом помажемо? — Ні, просто на тому боці Верхояла Гали.

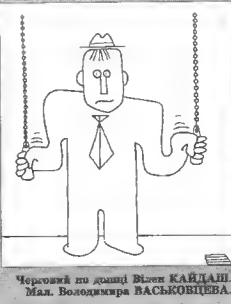
Вимикайте світло — зливайте воду!

Петро Симоненко, перший секретар КПУ:

— Необхідно злити парламентську діяльність з непарламентською масовою поведінкою борбівців...

Від чергового.

Атаж, Петро Михайловичу, після того як злисте, не забудьте і світло вимкнути...



Червоною їй диміш ВІСІМ КАЙДАН МІЛ. Володимирова ВАСЬКОВИЧЕВА.

Лілія ТИТАРЕНКО, «Голос України»

Свято тижня

Гостини у
гетьманській
столиці

П'ять років виповнилося побратимським зв'язкам між старовинним українським містом Чигирином та американським Севастополем, що у штаті Каліфорнія. За цей час засновники Асоціації поріднених міст «Друзі Севастополя» разом зі своїми заокеанськими колегами здійснили проєкт обміну між школярами за програмами «Бібліотеки — вікно у світ», «Здорова планета — здорова людина». Дві групи фермерів і підприємців Чигиринщини також побували в американському місті-побратимі, де стажувалися на сільськогосподарських фермах і підприємствах. Завдяки фінансовій підтримці себастопольців 12 чигиринських дітей мали можливість пірокужити в американських сім'ях і навчатися у школах. Всього 44 чигиринці виїхали з міст-побратимів Севастополя. Водночас

Завтра Всесвітній день поріднених міст

у Чигирині вже рік мешкає і працює у середній школі № 1 23-річна вчителька англійської мови з Каліфорнії Кімберлі Робертс. Вона — донька «хрещених батьків» поріднених Севастополя і Чигирини Лід та Білери Робертс, подрузи, котрі є душею американсько-українських зустрічей.

Цьогорічний спонсором для господарів та гостей став приїзд до Чигирини Навичайного і Повнозаконного Посла США в Україні пана Стівена Піффера. Разом із прес-атташе посольства Греггом Оромом, американськи-

ми та українськими сім'ями пан посол провів два чудових дні у спілкуванні та ознайомленні з історичними місцями Богданового краю.

Як пишався тим, що місто міст Севастополь, — сказав Стівен Піффер, — дружить із Чигирином, містом, яке є символом державності України. Мені радісно від того, що не лише я, а десятки, сотні людей, котрі зав'язали побратимські стосунки, стали послами миру, дружби і взаєморозуміння між нашими двома народами.

Черкаська область.

Георгій ВОРОТНЮК, «Голос України»

Пестициди... на всі смаки

Застереження тижня

ЦЕЙ ВИПАДОК наробив переполоху і в Одесі, і в Києві. Справа через перше місто, точніше, через тутешнє комерційно-виробничє підприємство «Флора», що закупило в Туреччині 300 тонн родзинок, до столиці вже відправлено продукцію з великим вмістом пестицидів. Неодноразово на словах, щоб ті родзинки не купували. Відповідні органи почали «виловлювати» їх в магазинах, на лотках. Як же сталося, що в торгівлю потрапила, по суті, отрута? Адже всі продукти, що перетинають кордон, обов'язково перевіряються Держкомітетом за стандартизацією, метрологією й сертифікацією.

У випадку з родзинками перевірять засвідчує так: директор «Флори», щоб прискорити проходження товару через митницю, умовив вилати на продукцію тимчасовий сертифікат, пообіцявши, що до замін його на справжній родзинки в реалізацію не піде. Сам же, не очікуючи висновків лабораторії Держстандарту, перепродав товар київській фірмі «Елея». В столиці тут же розпочали реалізацію родзинок, причому — за фактивним сертифікатом, виданим раніше тієї ж «Флори» на... цитрусові. Одне слово, вбєра за аферою. А лабораторія тим часом одержує тривожний результат аналізу: пестициди. Висновок один: нікому ніяких родзинкових сертифікатів. У більшості випадків, напевно, так і робиться. Та є, бачимо, і прикрий виняток із загального правила.

З-за кордону ніні надходять багато свіжих вітамінів, як і рекламують, продукції — овочів, фруктів. Одеський «Привоз» ними, можна сказати, заванелий. Та ось нещадний факт: спеціалісти Держстандарту перевірили шість з тисяч цих свіжих помідорів, завезених з тієї ж Туреччини. Чи були в них овочах, вирощених хтось на якому технологією, пестициди — це не відомо, а ось підвищений вміст пестицидів в них виявили.

Особливо часто фальсифікують різні напої — від «екологічно чистої» чи «цілющої» води до горілки й коньяку. Останнім часом Одеським держдержстандарту, метрологією й сертифікацією виявлено кілька великих партій спиртних напоїв сумнівної якості. Фірма «Талісман», скажімо, завезла неяску горілку «Перфект» та настійку з таким же найменуванням.

Скільки вже застерігали: не купуйте товарів сумнівної якості, особливо їжі та продукції, завезені з-за кордону. Є ж власного виробництва — якісніші, безпечніші. Звичайно, без імпорту, якщо вже виходимо на міжнародний ринок, теж не обійтись. І тут, щоб упередити людей від небезпачних наслідків, мала би встановитись, діяти триєдина, коли хочете, угода: фірма-посередник закуповує тільки доброякісну продукцію, ораїя Держстандарту у співпраці з митницею, СЕС, мліцією наліжно контролюють, щоб на вітчизняні ринки не проникла шкідлива продукція, ну, а ми, поспішачи, теж не соромилися б попрацювати в реалізаторів сертифікат, уважно проглянувши його, на етикетках товару все ретельно перечитати. Інакше біди не зарядити.

Одеса.

Роман ВАТРИЧ, журналіст

Із вірою в святу любов

Концерт тижня

ТО ЛИШЕ сильна за едиче жінка може заявити: «Я починаю все спокійно», — покласти відважність свій день народження з власного бенефісу. І запросити на нього шанувальників свого пісенного таланту, відомих коломатоів і емокацієв.



Народній артистці України Надії Шестак це вдалося зробити. 21 квітня, на третій день Великодніх свят, у Міжнародному центрі культури та мистецтва алабуєві сім'ї сольний концерт «Я починаю все спокійно». Та ще й приурочити уауу Президента України Леоніда Кучми, який разом з дружиною Людмилою Міколайовною прийшов привітати співачку.

Пісні, які ми почули того весняного вечора у виконанні Надії Шестак, добре відомі шанувальникам української поп-музики.

«Минає день, минає ніч...», «На долині лощі», «Горині», «Зустрічайте ладна на снітанку» — вони прийшли до нас і зіграють своєю личинністю, безпосередністю і ніжністю саме завдяки пісенному талантові Надії Шестак. Співачка має в своєму репертуарі пісні багатьох композиторів, зокрема Олександра Злотника, Остава Гавриша, Ярослава Борути, і, мабуть, найбільше — Миколи Мозгового. Та все-таки нових пісень «зімоном» на сольному концерті ми чомусь не почули.

Хоча безприсних спонсорів не обійшлося (це одна грань творчого обдарування іменитини!) і поява на сцені Міжнародного центру культури та мистецтв Державного концертного оркестру Білорусі під керівництвом Михайла Фінбергера.

«Я починаю все спокійно із вірою в святу любов», — припачає нас пісню Надія Шестак. І від того добріше навоколишній світ. Принаймні, в нашій яві, у наших серцях.

Що й казати, гарними видалися в Надіїж іменини!

Оголошення

Інформація емітента ВАР «Будіндустрія»

Найменування емітента
Код ЄДРПОУ
Назва документа про державну реєстрацію та дата його видачі
Місцезаходження
Телефон
Телефакс
Основні види діяльності
Кількість акцій
Кількість власних облігацій
Кількість привілеїв
Статусний фонд (для ВАТ)
— прокції акції (кількість та частка в статутному фонді)
— привілеї акції (кількість та частка в статутному фонді)
Дата проведення останньої збори акціонерів (для ВАТ)
Найменування та місцезаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом виплачувати дивіденди (якщо цінні папери)
Найменування та місцезаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом виплачувати дивіденди, якщо вони виплачуються

ВАТ «Будіндустрія»
04012193
12.12.1995 р.
250213, Київ, вул. Будіндустрія, 7
295-20-41
(044) 295-47-43
виробництво будматеріалів
2500
1079
9284277 грн.
37137108 — 100%
19.12.1996 р.

ТОВ «Будеустр», 252030, Київ,
вул. Б. Хмельницького, 31

Основні фінансові показники

Показники	Рік 1997 звітиний (тис. грн.)	1996 попередній (тис. грн.)
1. Виручка (валовий дохід) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за виконанням державного регулювання (як ПДВ та акціонного збору)	19753,9	21535,4
2. Балансовий прибуток	793,9	38065,4
3. Всього за активами балансу	38401,1	9284,3
4. Всього зобов'язань	9284,3	0,25 грн.
5. Статусний фонд (продивідено: номінальна вартість акцій)	0,25 грн.	—
6. Нерозподілений прибуток	—	—
7. Прибуток, що припадає на одну просту акцію	—	—
8. Дивіденди, сплачені на одну просту акцію	—	—

Інформація про діяльність ВАР «Завод Українська» за станом на 01.01.98 р.

Найменування емітента
Код ЄДРПОУ
Назва документа про державну реєстрацію товариства та дата його видачі
Місцезаходження
Телефон
Телефакс
Основні види діяльності
Кількість акцій
Кількість власних облігацій
Статусний фонд (для ВАТ)
Дата та термін виплати дивідендів

ВАТ «Завод Українська»
00214528
00214528 31.12.97 р.
Україна, 254017, Київ,
вул. Батюшківська, 11—21
213-20-10
213-67-00
виробництво та реалізація
кабеліно-провідникової продукції
828
43999 шт.
Не виплачуватимуться

Основні фінансові показники

Показники (тис. грн.)	1996 р.	1997 р.
1. Виручка (валовий дохід) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за виконанням державного регулювання (як ПДВ та акціонного збору)	12225	11574
2. Балансовий прибуток	39328	38020
3. Всього за активами балансу	17535,56	17535,56
4. Статусний фонд (продивідено: номінальна вартість акцій)	0,04	—
5. Прибуток, що припадає на одну просту акцію	0,001	0,0001
6. Дивіденди, сплачені на одну просту акцію	—	—

В Арбітражному суді Києва (252030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) зареєстрована справа № 19/424, порушена за заявою осомнішеної фірми Україна про визнання банкрутом спільного підприємства товариства з обмеженою відповідальністю «Ранд-Аванс р/р 4467795 в Господарсько-операційному управлінні Промислових підприємств України, МОД 300012, юридична адреса: 252070, Київ-70, Конфатковська площа, 5. Заяву з найменуванням претензій до банкрута, а також заяви санаторії приймаються Арбітражним судом Києва протягом одного місяця з дня опублікування цього оголошення.

Микола КОСИЙ, Олександр КЛИМЕНКО (фото). «Голос України»

3 ЧАС публічної відваги (під пильним поглядом держсекретаря США) Президента України Леоніда Кучми від участі України в іранському проекті, а точніше, якогось ірансько-американського наказу керівництву харківського НВО «Турбоатом» згорнути всі роботи з виконання контракту на поставлення надійних для атомної електростанції «Бушер», які будуть в Ірані, минають вже майже 1,5 місяця, а пристрасті навколо цього не стихають. Як це не парадокс, в пресі, у владних коридорах та політичних колах, а й за алодовськими верстатками. Повзоровищі з багатьма робітниками біля прохідної «Турбоатому» по західній зміні, вихід кореспондент насхарає тихих побажань на адресу Л. Кучми та його заоканесеної «подрядки» Мадлен Обрайєн, котрі не втрачати б чести за ні жостки, ні навіть найчервоніших авідів. Але якщо ці нуртні вислови роблять інтелектуали з Печерських нагор'їв, то якось можуть співати на Ізюм економічні неграмотні й політичній несебодімість, то відмажувати від думки щодо цього генеральною

голову на цьому тлі через те, що ще аж до кінця минулого й Президент, і Прем'єр-міністр віддавали заслужені почесні керівництву області та «Турбоатому» і ще кільком керівникам підприємств ВПК за врахований економічний розвиток і сколихнутий усього промисловий потенціал регіону майже десятма висотками приросту продукції, що її випускають. Але очевидно, що ці досягнення не дуже сподобалися заокеанським кураторам України. Спроба заваляти підком мирний буштерський контракт — лише пробний камінь у масштабних планах. І якщо він досить наміченої мети, нема жодних гарантій, що за-

не менш як три. Тому тільки прямі фінансові втрати «Турбоатому» та його сумнішки становлять 450–500 мільйонів доларів. А загалом, з підрахування втрачених можливостей, відомий світ укладів в будівництві АЕС «Бушер» коштуватиме Україні 1245 мільйонів «зелених». Ці дані наведено в річковому листі обласної асоціації промисловців і підприємців «Грант» на адресу Президента, згадувавши, що керівництво по голях не погляділи.

Росія, як відомо, від будівництва АЕС «Бушер» не відмовилася. Звісно, що поступила позиція української влади, внаслідок чого в терміні вна-

слід привнесений диктат, і просимо за свою капітуляцію зовсім нічого.

Загальною думкою, що підприємства США та Японії споряджують таку електростанцію за Північної Кореї, але при цьому ніхто й не згадує про поставки атомних технологій до інциплізованих країн.

Очевидно, після тривалого протистояння в американсько-іранському відношенні, що наспівувалися, зрештою, такі тенденції дипломатії вже спостерігаються. Тоді тим паке зрозумілі цілі та заплановані держсекретаря Обрайєн.

Григорію ясно, що незалежно від того, з яких причин буде розірвано цей контракт, «Турбоатом» надого втратить у світі імідж надійної фірми: хто повірить знову тому, хто вже одного разу збрехав? А вже завоювати позиції на світовому ринку неможливо компенсувати ніякими внутрішніми замовленнями, навіть такими істотними, як реконструкція електростанцій в Україні, внаслідок чого кошти на виконання цієї програми, як і раніше, не вистачає, а заробити їх можна, як відомо, лише зберігаючи свої позиції на зовнішньому ринку. Але навіряд чи можна гадувати, що ця пропозиція істотно невідомо нашому Президенту. Тоді на чому ґрунтується його рішення? На обіцяній Заходу підкинути ще грошей? Але скільки можна жити в бор?

**Робітники «Турбоатому»
почнуть мати роботу
і зарплату.**

А не заокеанські податки

Може, Захід і допоможе Леоніду Даниловичу, але тільки не нам, розуміюють робітники «Турбоатому». Що створюватиме самому собі конкурента? Але ми хочемо мати роботу сьогодні, впевненість у тому, що вона буде й завтра, отримувати за неї зарплату, а не жалюгідні податки з рук набагато наших блядівників.

Таку саму позицію займає пошитою обраній місяць голова Михайло Пилипчук: «Як вкрай зацікавлений у тому, щоб цей контракт було збережено, але не жадюючий податків з рук набагато наших блядівників».

Нікогосьмо не розуміюючи, начальник податкової обласної адміністрації Марини Вишньовська казала: «Я тільки сподіваюся на те, що завод не стабілізується в регіоні платників і державний і місцевий бюджети. Ми завжди звертаємося до «Турбоатому» з проханнями сплатити нам як мінімум авансом, якщо не можемо вжити планів з їх збору. Відомо було».

Схожі думки висловлюють і багато інших відомих на Харківщині людей. До речі, тільки на виготовленні одного такого бюджету вже не отримати близько 5 мільйонів доларів США. Чи отримає?

**Захід не подкаже ніяких грошей,
щоб «поховати» конкурента**

Наприкінці минулого року НВО «Турбоатом» підтвердив сертифікації, що відповідає загальноприйнятій міжнародній стандартизації ISO 9001. До речі, такий важкий іспит у Харкові витримав лише цей завод. А це означає, що західним компаніям у галузі енергетичного машинобудування стає дедалі важче «статися» ефекти впливу зі спринтним конкурентом. Чи не тому стратегічно важливе для держави і промисловість підприємством стає одним із перших у списку великих підприємств. Навесі в Києві не згадується, що в світі чимало зацікавлених фірм, які прагнуть «поховати» за будь-які гроші цей український завод, і що приватизація найнадійніший для цього спосіб. Тому й поспішають якнайшвидше закінчити цю роботу і злати Заходу, що називається, «під ключ» розорений завод. Обіцяний гонорар, мабуть, того вартий.

Харків.

Не грай турбіною!

директора заводу Анатолія Бугайця, на яку заважають у багатьох країнах світу, начебто ми не воюємо країни «комуністичного і небажованого» вже складні. Втім, меткі міністерські хлопці, здається, все-таки знайшли якийсь етикетний спосіб змусити міністерського директора мовчати. Як повідомляють, відкритий для преси установчий часом він або «дуже зайнятий», або відсутній по підприємству. Найбільше його оточили в телефонних розмовах недовбачами, але зрозуміло, що це не офіційне інтерв'ю не може бути й мови, бо на генеральному чині тисли і такий виступ у газеті може погано бачити його замісники. Але офіційно відмекло, що ці адміністрації «Турбоатому» не збираються доводити своїх позицій на світовому ринку до ідеальної логіки, аніж Обрайєн і Президенту Кучми, хоч б чого це їм коштувало.

Заманяючи заваляти іранський контракт — це лише пробний камінь у масштабних планах

Сумно, але факт: у цій нерівній боротьбі з центральним владою, яка на словах готова на все задля вітчизняного виробника, а на ділі продає його інтереси без особливих роздумів і пояснень за копійки, колектив заводу опинився мало не в шкільній самоті. Активний працівник економічної неспокійності регіону, який чимало зробив для промислового відродження Харкова, голова облдержадміністрації Олег Дюмкін на запитання про його ставлення до цієї скандальної угоди відповів лише однією фразою: «Ці гроші завод нас не втрапить. Але чим більше буде балаканини навколо цього контракту, тим гірше буде для самого заводу».

Зрозуміти, губернатору можна. За званим по руках і ногах прямою підлеглість Президенту, він змушений беззаперечно виконувати його волю, навіть якщо вона суперечить його принципам і переконанням. На-

тра США або найближчі їм союзники не поставлять перед українськими властями ультиматум про заборону на експорт, скажімо, харківських танків або літаків.

**Такі замовлення керкадають
Україні раз за 10–15 років**

Протягом багатьох років НВО «Турбоатом» є найбільшим світовим експортером зовнішнього обладнання для різних видів електростанцій. До цього, сказати, що тільки в Росії працює понад 300 харківських турбін, а ще — в 23 країнах Європи, Азії, Африки, Латинській Америці. Підприємства України можуть похвалитися такою географією поставок. За всі роки нашого розбуду і читання колектив заводу, згадано, не просторовав жодного дня. Одна з найкращих у Європі його науково-експериментальна база, висока кваліфікація робітників та ІТІ дають змогу виготовляти турбіни, що за багатьма характеристиками перевершують аналогічні виробні провідних західних фірм. Намає для скрутих економічних і фінансових умов адміністрація заводу усвідомлює не менш як погану виїду продукції випарувати за кордон, поповнюючи державну казну тесерою валютно. І ось тесер державна намагається безсерйозно втрутитися в його господарську діяльність, не забезпечивши при цьому жодних інших гарантій. Не компенсувавши реально жодної копійки величезних фінансових втрат.

Міркування Леоніда Даниловича про те, що «Турбоатом» і Україна втрачають не більш як 45 мільйонів доларів, але зате отримують можливість брати участь в інших міжнародних проєктах, виникає у турбобудівників лише іронічний посміх.

По-перше, обіцянки нічим не підкріплені. По-друге, в Харкові вже знають не з чуток, а на прикладі заводу «Комунар», яка ціна таким гарантіям. А по-третє, багатом про незручно за свого Президента, який чи не рідше не вміє, чи то взагалі не в курсі справ свого держави.

Сума в 45 мільйонів доларів — це лише приблизна вартість першої турбіни. А якщо турбін, згідно з контрактом, завод має поставити Ірану

копання цього контракту. Але навіряд чи вони будуть такі істотні, щоб стати причиною його розриву. Чеська фірма «Шкода», приміром, готова хоч завтра розпочати роботи з виготовлення такої самої турбіни. Але навіряд чи тоді можна сподіватися, що на такий вибір російська сторона відповість дружиною обіймами. І справа навіть не в штрафних санкціях. А в тому, що в майбутньому «Турбоатом» та її багато інших підприємств енергетичного машинобудування України, наймовірніше, не отримають істотних коштів з цієї в Росії, ні з інших країн світу укладів з третинних партнерів українських підприємств. А вже Україна досі не має фірм, подібних до російського «Зарубічко-менеробуду», здатних очолити такі великомасштабні роботи. Проєкт її створення розроблений, до речі, Харківською облдержадміністрацією разом із фахівцями турбінного заводу, піроку вже припаде пилкою в міністерських кабінетах і підприємств, чинити його коштує. А підприємству треба працювати, «виривати» в нелегкій конкурентній боротьбі контракти сьогодні. І без російських грошей, з їхнім дослідженням на зовнішньому ринку, поки що не обійтися, попри всі амбіції і патріотичні похиття. Крім того, замовлення на зразок буштерського, за словами А. Бугайця, переплачують Україні раз на 10–15 років. Втрачає ці і гроші, і злочини.

**Чи копіють знову там,
хто вже одного разу збрехав?**

Досі, за твердженням головного інженера НВО «Турбоатом» Михайла Віренча, адміністрація підприємства не отримувала жодних офіційних рішень щодо припинення будь-яких відносин з російською фірмою «Зарубічко-менеробуду». Політичне втручання в економічні відносини в сучасному світі, загалом, справа шкільно значуща. Але в інших країнах керівники умудрюються безаби забирати гарну міну за погану ріг: якось приховують свою залізничність від сильніших держав, авторитетують при цьому якнайбільше через утриманні можливостей. А в нашому випадку все відбувається з точністю до навпаки: і капіталістмо

1. Що відбувається на станції?

Перед черговою рішучою аварією на ЧАЕС інтерес до її проблем зростає. З ним була пов'язана поїздка українських журналістів і представників зарубіжних медіа-підприємств до України з метою зацікавлення прес-служби Кабміну України і адміністрації ЧАЕС. Яка нині ситуація на станції та навіколо неї, що відбувається з нею, чи дійсно станеться вибух? На ці запитання відповів генеральний директор ЧАЕС Сергій Парашин.

— Перший енергоблок, — розповів він, — згідно з постановою уряду перебуває у стані виконання з експлуатації. Усе ядерне паливо, поки що перебуває всередині нього. Другий енергоблок, пошкоджений у результаті пожежі у квітні 1991 року, — в режимі чекання. ЧАЕС за разуюнок своїх коштів виконала 20 відсотків необхідних робіт. Усього на відновлення блока потрібно 110 млн. гривень і термін — близько року. Незважаючи на рішення уряду про введення його в промислову експлуатацію, кошти на відновлення не було надано. В активній зоні блока палива немає, що дозволяє проводити обстеження його технологічних каналів. Третій енергоблок 20 червня минулого року було зупинено для значущого планового капітального ремонту на 70 днів. Роботу виконавось. Однак під час інспекцій, виконаних експертами, виявлено велику кількість мікротріщин у заводських швах. Кожен усунення такого дефекту (а їх було 338) — це приблизно річну професійну дозу опромінення, що її може одержати людина, яка працює на атомній станції. Для соціально-мобільного персоналу, на ці роботи було залучено близько 700 чоловік. Дефекти усували за сім місяців. У травні третій блок був введений в експлуатацію, що дає можливість збільшити за рік виробництва електроенергії на станції на кінець 1996 року, однак, оскільки ремонтна кампанія затяглася, нацпоналіз атомна енергогенерування компанія «Енергоатом» прийняла рішення перенести ремонт блока на 1999 рік.

Таке рішення спричинило негативну реакцію міжнародного товариства, зокрема, ЄБРР вживався фінансувати деякі роботи на ремонті третього енергоблоку. Економічні втрати від зупинки блока наприкінці цього року (ліквідовано енергоспоживання), за оцінками «Енергоатому», становлять 60 млн. гривень.

Керівництво України заклало про намір закрити Чорнобильський АЕС до 2000 року за умови фінансової допомоги Заходу. Чорнобильський АЕС є центром проблем і будівництва компенсаційних потужностей. Було підписано мільйонний Меморандум про взаємопорозуміння між урядами України, країн «великої сімки» та Європейського Союзу.

Швидшиною ядерної безпеки єдиногласно прийнятою резолюцією одного парламенту, наголошено С. Парашин, надають першочергового значення у зв'язку з невиконанням «великою сімкою» зобов'язань щодо меморандуму про закриття ЧАЕС до 2000 року, у зв'язку з чим експлуатація станції а XXI столітті «не виключена».

Четвертий енергоблок ЧАЕС було зупинено у результаті катастрофи 1986 року. Нас нині має сполучення добре відомий об'єкт «Укриття». Його довжина 160 метрів, ширина — 110 метрів, висота — 16 метрів, діаметр труби — 150 метрів. Нині розпочали ремонт цієї труби, пошкодженої ще у момент вибуху 12 років тому. Роботи вартістю 1,8 мільйона доларів фінансує уряд США.

Важливим елементом від об'єкта «Укриття» наслідок першої аварії, це невідомі наявних будівельних конструкцій. Найбільш важливим елементом є покрівля. У разі її зруйнування процес виведення з об'єкта радіоактивного піяну. Однак, на думку фахівців, за найнесприятливіших погодних умов пил не розповсюджується далі, ніж на 10 кілометрів від «Укриття». Такого радіаційного впливу статистично небезпечно головним чином для персоналу станції. Людина тут може одержати опромінення до 5 бер. Безперечної загрози за межами цього регіону за-

галом для населення України немає. Щоб уникнути цієї небезпеки, слід, вважають на станції, проводити постійне спостереження за станом усіх частин об'єкта «Укриття». Також дана катастрофічно не вистає, бо великий радіаційний фон всередині «саркофага» перешкоджає доступу науковців у деякі його місця. Невідомі робот-розвідники. Однак Українці така «космічна» техніка не по кишені. Про це поки що ніхто не ведеся перемовин з американською стороною.

Друга небезпека критичність цієї залишків активної зони, що знаходяться всередині об'єкта «Укриття».

— На теперішній паливопитоміс матеріалів (ПММ), — розповів заступник

ку четвертого реактора ЧАЕС перебував на станції і розробляв плани ліквідації наслідків катастрофи. Його думка щодо цієї проблеми викликає безсмерний інтерес.

— Чорнобильська атомна станція, на закритті якої накопичилося багато фактів і переконань, може стати основою для подальшого розвитку. На ЧАЕС застарілі реактори першого покоління (тип РБМК), які давно потребують модернізації. Тому вони недостатньо безпечні і просто можуть автоматично відключитися. Такий варіант події найнебезпечніший, адже закриття АЕС має відбуватися поступово, з розвантаженням реакторів під контролем фахівців.

чу впровадженню установок (вона коштує відносно дешево) поряд з ЧАЕС. При цьому буде тривати як і енергетична, і соціальна проблеми.

Вартість електроенергії, отриманої з використанням газу, значно вища від тієї, що її виробляють з допомогою ядерного палива. Тому українське керівництво вивело таке побачення крайнім Заходу: компенсувати ціни на газ на рівні ядерного палива.

Якщо «велика сімка» пішла на це, то Україна буде членом клубу розв'язаних у зупинки б ЧАЕС. Ядерне лобі було б задоволено. ЧАЕС зупинено й замінено, можна планувати протекторат цивільний. У протектораті переконаний.

— Результат, щоб отримати 300 млрд. доларів, заплатили б кілька мільярдів. Але Захід платити не звик.

Керівники «сімки» на зустрічі в Неоліті в 1994 році заклали закриття ЧАЕС. Два роки тому керівництво Європи. При цьому величезною допомогою беззастовно знижувалася. В меморандумі про взаємопорозуміння керівниками України і «великої сімки», яке йдеться про 1,8 млрд. доларів, керівники, які не мали під власності на добування двох енергоблоків Ровенської і Хмельницької АЕС, і лише за 500 млн. доларів можливої компенсації. При цьому Захід погодився допомогти в стабілізації об'єкта «Укриття». Проте ЄБРР так і не наліг об'єктивних критеріїв.

Спочатку вартість робіт на стабілізації об'єкта «Укриття» з відключення палива із зупиненого реактора становила 150 мільярдів в 2 млрд. доларів. У червні минулого року на зустрічі в Девісві глави країн «великої сімки» домовилися про фінансування плану ліквідації заходів на об'єкті «Укриття» (СІР). Його вартість, як ми казали вище, 758 млн. доларів за тривалістю проекту 8—9 років. При цьому внесок України становить 50 млн. доларів. Проте план СІР лише гальмує ситуацію. Залишена випущена піл не розв'язана. Після цього для реалізації цієї програми зібрано на рахунок ЄБРР близько 400 млн. доларів. Кажуть, що для отримання всієї суми треба залучити приватний капітал. Але в Україні відсутній приватний капітал, що пропонується. Можливо, заплановане створення вільної економічної зони в місті атомників ЧАЕС. Служачий також зможе зрозуміти це завдання. Але так і не наліг об'єктивних критеріїв.

Потраплення економічної ситуації в Україні істотно впливає на інтерес Заходу до фінансування проблем Чорнобилья. Його допомога поки що має масковий гуманітарний характер.

Тим часом, працюючи ЧАЕС дає гарний прибуток. Він становить 100 млн. доларів на рік. Усе проблема в тому, що лише 7—9 відсотків споживається в Україні. Решта експортується на зовнішній ринок. Це гроші. Все речка — бартер. Внаслідок цього зупинення загрожують не тільки АЕС, а й усі енергетичні країни.

На ліквідацію наслідків Чорнобильської катастрофи і соціальний захист населення з Держбюджету України по 1998 рік виділено 2,6 млрд. гривень (близько 1,27 млрд. доларів), у тому числі на безпечення робіт на об'єкті «Укриття» — лише 32 млн. гривень, що становить 1,23 %. «Левова» частка «чорнобильських коштів» йде на соціальний захист громадян, які потерпіли внаслідок катастрофи.

Для кардинального розв'язання проблеми ЧАЕС лік має йти на мільярди доларів. Такими грошей в Україні немає і найбільш чимким не буде. А якщо Захід намагається робити на об'єкті «Укриття» — це кошти своє населення і задоволення інтересів ядерного лобі, то за це треба платити. Йдеться не про гуманітарну допомогу, а про реалізацію інтересів країн «великої сімки».

Для кардинального розв'язання проблеми ЧАЕС лік має йти на мільярди доларів. Такими грошей в Україні немає і найбільш чимким не буде. А якщо Захід намагається робити на об'єкті «Укриття» — це кошти своє населення і задоволення інтересів ядерного лобі, то за це треба платити. Йдеться не про гуманітарну допомогу, а про реалізацію інтересів країн «великої сімки».

ТИМ, ХТО
ВРЯТУВАВ
СВІТ



генерального директора ЧАЕС об'єкта «Укриття» Валентин Кулиш, — яю нам відомо, глибоко підірвані, вони «хмари», там завжди є нейтронний потік. Та рівень його значно нижчий від того, що забезпечує самопідтримку ядерну реакцію. Але ми не маємо, де знаходяться усі ПММ. Найбільшій район, який ми вважали, — це центральна зона. Воно у залові. Під ним — паливо. Скільки його там, у якому його стані — невідомо. Є тільки оцінки від 50 до 100 тонн. За певних умов не виключено виникнення самопідтримки реакції. Це швидше за підтримку, але існує правило: якщо я знаю, я припускаю найгірше. Що ж до температури, то вище за 40 градусів тепла, що є в «Укритті», останніми двома роками не фіксували.

Великою небезпечністю для «саркофага» є пожежі. Всередині його, за різними оцінками, знаходяться 2—3 тисячі тонн горючих матеріалів: дерево, пластик, кабельна продукція, фарби. 1992 року тут же горіли паливи. І місце займання шукали три доби. Аж покинула сигналізація, що від відсутності на четвертому блоці.

Об'єкт «Укриття» досить дряв'яний. Тому не можна виключити внесення пилу з нього внаслідок сильних вітрів, смерчу. Об'єкт «Укриття». Якщо 1996 року вважали, що в «саркофазі» 5 тонн пилу, то восени минулого року вчені вже давали таку оцінку: 34 тонн.

Аж поклали до об'єкта «Укриття»? Предметом турботи колективу ЧАЕС є його стабілізація. Щого можна домогтися в результаті реалізації плану ліквідації заходів на об'єкті «Укриття» (СІР), розробленого спільно із західними країнами. Його було затверджено робочою групою з ядерної безпеки «великої сімки» і урядом України в квітні 1997 року. Передбачається, що вартість СІР становитиме 758 мільйонів доларів за тривалістю 8—9 років.

Частка України — близько 50 мільйонів доларів. Тільки після цього можна приступити до відключення палива всередині «саркофагу» та його покриття. Для цієї операції, на думку фахівців, потрібно буде кілька мільярдів доларів. А поки що завершується лише створення групи управління станцією в Україні бореться з наслідками планетарної катастрофи фактично самотужки.

2. Великий бізнес атомна енергетика

Генеральний директор «Росенергоатому» Євген Ігнатенко відразу після вибу-

ху зрозумів, що треба не закрити Чорнобиль, а проводити реконструкцію. Українці дуже потрібна електроенергія, що її цілком може забезпечити ЧАЕС. Вклалиш по 150 млн. доларів на модернізацію кожного блоку, на другий рік після ремонту вже можна отримати прибуток від електроенергії. Широку оцінку реактор виробляє її на 100 млн. доларів. Проте, як мені відомо, у нас немає грошей ні на реконструкцію, ні на закриття станції.

У Росії уже реконструювали три з чотирьох реакторів першого покоління чорнобильського типу (два блоки Ленінградської і один блок Чорнобильської АЕС). Останній такий реактор у Росії, що тек знаходиться на Курській станції, плановано переобладнати цього року.

— На думку заступника генерального директора ЧАЕС С. Парашин?

— Ресурс роботи атомного реактора — 30 років, — каже він. — Нині в світі працює 450 реакторів. І з них приблизно половина з експлуатації замінювати на нові ядерні реактори. Третій — замінити на теплові або паротурбінні установок.

Атомне лобі настроєне на другий. Середня вартість одного реактора 3 млрд. доларів. Навіть якщо замінити в найближчі 5—10 років лише 100 реакторів — це 300 млрд. доларів. Щоб робити такі величезні інвестиції, потрібна атомна суспільства. Проблема ЧАЕС у світовому масштабі скоріш економічна, ніж екологічна. Яке, наприклад, США чи Японії діло до ЧАЕС? Ці країни за десятки тисяч кілометрів від України. Але вони розраховують отримати величезний прибуток на будівництві реакторів для АЕС у найближчі роки.

Фахівці підрахували, якщо якийсь заводський реактор ЧАЕС, з 3 зупиненого, що зупинення триває протягом 15 років (час до вичерпання ресурсу) завдасть шкоди на 4,1 млрд. доларів. Пропозиція Заходу від України була така: надайте нам що сумо або збудуйте замкнуто-



Корені старих слів

Серед перших післячорнобильських зніmkів є одне фото. Воно не годиться до друку, бо сам об'єкт ледь видно: це щит із переліком культмасових заходів, намічених на суботу та неділю 26–27 квітня 86-го у Прип'яті. Промовистий перелік: шкільні вечори «Що? Де? Коли?», польові збори допризовників, огляд роботи піонерського загону на марші, День іменинника, відпочинок у кафе «Прип'ять». А далі, ледь видно — «Закриття неділи метателя». Спершу читався як російське «мечта», потім як українське «мечта», з потім — чи не аса одно як читати, адже завершився той тиждень, а разом з ним і ціла епоха, і корені старих слів означають уже щось зовсім інше...

Фото Олександра КЛИМЕНКА, Валерія КРУСІКОВА, Олександра ГЛЯДСКОГО та Укрінформу.



ПАРЕ за незалежність Палестини

(Початок на 1-й стор.)

Самі ж дебати мали виразно пропалестинське забарвлення. Голо до Марко з Мальти (колишній голова Генеральної Асамблеї ООН) заявив: «Я знаю, що майже 10 років тому народилися держава Ізраїль. Але при цьому забувають, що тоді ж народилися й Палестина, чия державність проголошена резолюцією ООН... Насправді ні не існує. Я хочу звернутися до Ізраїльців: як народ, який багато страждає, і ви не мали б миритися з тим, що страждають інші. Нині це палестинці...

Імад Шугур з Туреччини зауважив, що «Ізраїль все потужніше втрачає у палестинській території і підуться нові поселення, з'являється новий аеропорт у місті Газі». А француз Жан П'єр Мішель запропонував запровадити проти Ізраїлю економічні санкції. Делегати зійшлися на тому, що доцільно надати статус спостерігачів у ПАРС представникам Палестинської Ради (нині таким має делегати Ізраїльського парламенту). «Якщо Ізраїль хоче безпечного майбутнього у співробітництві з сусідами, то йому слід розглянути альтернативу, як допомогти жителю Палестинської держави...» — наголошено в резолюції...

Парламентська Асамблея РЄ обговорює також діяльність Міжнародної організації міграції МОМ. «Ця організація здійснює роботи МОМ має надзвичайно важливе значення, особливо для людей, котрі повертаються з депортації» — зауважує у своєму виступі член української делегації Анатолій Рахасіський керівник української МОМ за відкриття у нашій державі представництва та за обслуговування кримських татар, які повертаються на батьківщину, в селище Іматіве. Опісля Анатолій Рахасіський заявив, що для роботи МОМ не змогла реалізувати деякі свої українські проекти через недоотримання коштів від донорів.

Нові делегати наголосили також на необхідності розв'язати проблеми громадянства для тих кримських татар, які так і не змогли взяти участь у парламентських виборах. «Це...» — підкреслює промовця, — може привести до соціального вибуху, і перші ознаки його вже проявились минулого місяця у Сімферополі. Під час зустрічі з представниками кримських татар з міністром. Також Анатолій Рахасіський виступив під час слухань підготовки Конвенції й заохоту до виконання кримінально-законодавства без нападів на кордони безпеки проблеми.

Уввора Парламентська Асамблея завершила свою роботу.

Яна СТАДІЛЬНА, «Голос України»

У сучасній рабів немає душі

ЗДАЄТЬСЯ, який такий поклятий, як рабів робити? І рабів-близькоштів — абсурд. На жаль, це непереконливі аргументи, у наданні яких формувалася практично в усіх країнах третього світу і в деяких країнах США. Особливо «критичні» між адміністраціями, заважаючи державі й Росії.

Нещодавно на російському телебаченні пройшла ціла серія репортажів і журналістських розслідувань на цю тему. Більш за все у знатних матеріалах вражало не сам факт використання безплатної праці безправних людей, а безкарність скошеного. Господарів-рабівласників у 99 випадках із ста відпускають. Немає виласів, а склади злочину: раби ніколи не дають свідчення проти своїх мучителів. Більш того, покравляють їх. Причому, під час операції зі звільнення ділять гроші для роботи в магазині і навіть працює рабівласника привозила з Казахстану до Росії, саму дачу в групі рабів відіслав значити лише за наявності звітної на її іменах. Рабам і власникам ділять час роботи в магазині. Щоб далеко не втекла... До речі, ділять мовчати й після того, коли їхні пані вилучили з дружок лав рабів, а на питання про синиці відповіли, що адміністрація під час роботи в магазині тільки так звані обдурення. В тому розумінні, що ті самі зашарики йшли до Росії за доміном «рубльом», а опинились у волоному півдні, давши злочинця дові, домі вони не дали згоди працювати безплатно. Або українські ділячі, які танцюванням, гурвертантанням, перекачкаванням ідути пошухах шаста до Туреччини, Еміратів та інших екзотичних країн, де їм доводилося виконувати дешо іншу «роботу», причому цілком безплатно, або за хитач на зворотній шлях. У

більшості таких випадків сучасні раби можуть винуватити передусім самих себе. Страшніше інше, коли в рабство йдуть свідомо. За борги. Свої, родичів, близьких...

Хочу ще раз наголосити, що, на жаль, на сьогоднішній день рабівласництво і работоргівля довелися практично неможливою. А гучні процеси — велика рідкість у всьому світі. Ось сакінний приклад одного з найбільшних актиристів цього супербізнесу, що стався цього тижня. Тільки завдяки втручанню центральної влади Пакістану і правозахисних організацій та сподівано волю отримали 60 саян, які протягом останніх років були справжніми синіми рабами на плантаціях землевласників провінції Сінд.

Найкраще це сказати так. Проте це — факт, і доволі характерний, розслідування якого у всьому неперевіриваємому світі показало значні, що паюють в охреніх країнах меншин і без обставин, до речі, не сприяє зростанню обурення серед місцевого населення і швидко реалізує далекі центральні влади на такі крихітні факти.

Усе системне витримане в «найхитріших» традиціях XVI століття. Як «заохочення» до продуктивності праці використовували хіддані й регулярні побуди. А щоб гарантувати виконання цих побудів, були працівники, наглядати не втручати жорсткими ахтами насильства щодо членів їхніх родів, жінок і дітей власників. Найкращим і найпоширенішим тактичним групуванням з'являлися домох, жінок і матеріалів. Часто-густо у такий спосіб розв'язувалися питання отримання нової безплатної робочої сили для збирання

арожаю. В охреніх випадках жінка жінка має від 10 до 12 незаконно-народжених дітей, на яких чаша така сама діла — виснажлива робота до хімії сасі... і т.д.

Небагато бунтівників, які наважилися втекти і звернутися по допомогу, щоб отримувати неминучу розплату. Чинючих провінції Сінд дружною мовчавою відправили на північ одного такого раба, тах само холодно-холодною вчинили і місцями преса. В результаті через кілька днів розтерзана тіло сміливого знайшли підпідпущену одну голююю жінку, створення самовіль сучасних рабівласників. В інших випадках «рабів-утікачів» забивали до смерті паличними або просто вбивали пострілом з машини, що проїжджала.

Після скінчення досягла нищівного року, коли в Карачі і Лакхорі сталися виступи жінок-рабів, котрі вимагали від влади негайно припинити це жаліє виважене прав людини. За охреніми оцінками, а звідкись перебувають на мані як кілька тисяч чоловік. Причому цілі господарі однією продають і перепродають свою «власність». Середня ціна одного працівника коштує від 500 до кількох тисяч доларів.

Свобода діяльності правозахисних організацій, на жаль, обмежена. Все, що в їхній владі, це завітати тому, що вимагають суцільні факти за баба. Задіяли до громадськості і спроби підняти гостру тему в парламенті Пахистану поки що нашоувалися на жорстку протидію мовчавого землевласницького лобі.

Хочеться вірити, що «перша ластівка» — звільнення 60 рабів у Сінді — не виявиться останнім дохо-зом уваги світовій спільноті до перекриттів минулого. Особливо це стосується надомордних країн, де на конюмю році хрипати по права людини, а насправді беззаконно нахтунуть ними.

Львівська республіка вже не даватиметься звархньо

ШВЕЙЦАРІЯ завжди була для країн колишнього Радянського Союзу чимось далеким, екзотичним, повним ореолом досконалості в усьому, від шоколаду та сиру до добинкиста демократичних законів. Після того, як ми офіційно перестали бути союзниками і перетворилися на «лікарів громадян незалежних держав, Швейцарія все одно залишилася для нас таким собі європейським снобом. І ця справа протіє в дружині Німеччини чи США... Однак останнім часом економічні експерти відзначають, що в Європі помітний дружній «ривок» (якщо так можна сказати про цю країну) в бік країн Східної Європи.

Наприклад, швейцарська асоціація «Со-іссейр» з 1 тривання відкриває регулярні рейси від двох до чотирьох разів на тиждень до Львова, Києва, Чернівців, Еревана, Риги. Самари та Тбілісі. Таким чином кількість швейцарців, що по'являють Швейцарію з туристичними цілями, зросло з 10 тисяч до 15 тисяч на рік до десяти. На цей час літаки «Соіссейр» літають до Києва, Москви, Санкт-Петербурга, Алмати та Вільнюса.

Рейси на п'яти нових лінійках здійснюватимуться на літаках МЛ-83. Лінійки має 123 пасажирських місць. 68 — бізнес-класи та 55 — в економічному. Очікують, що майже 60 відсотків пасажирів становитимуть бізнесмени.

Газета «Трібун де Женев» звертає в цьому зв'язку увагу на значний економічний потенціал між та республікою, до яких відніми літають літаки «Соіссейр». Баку відомий, каже газета, своєно нафтою, суднобудуванням, текстилем та про-мисловими товарами, Ереван — хімією, машинобудуванням, текстилем та худом, Тбілісі — вакою та цукром, цукровими продуктами, цементом, лісом, Самара — продовольством (беручи до уваги, зокрема, м, діяльність «Нестле»), а також туристичним обслуговуванням та машинобудуванням, Рига — машинобудуванням, фармацевтикою, лісом та текстилем.

Швейцарія також підтримує кроки Міжнародного валютного фонду, спрямованих на підтримку країн Центральної Азії та Казахстану в галузі консультативних послуг та підготовки кадрів. Обсяг швейцарської участі становитиме 2,5 млн. доларів. Як повідомлює в Берні Міністерство фінансів, угоду з цього питання уклали 16 квітня у Вашингтоні міністр фінансів

Каспар Філіппер та виконавчий директор МВФ Мішель Камдессо. МВФ збирається залучити експертів для сприяння Азербайджану, Киргизії, Таджикистану, Туркменії та Узбекистану. Експерти надаватимуть допомогу тим державам у таких галузях, як підприємств, бізнесу, торговельна статистика, валютні ринки та банківська справа.

Швейцарія вважає себе найбільшійшою за ці країни, котрі разом із Польщею входять до так званої «швейцарської групи» у МВФ та Світовому банку. Ця група повністю закриплася назва «Гельветістан».

Крім того, Україну й Росію вважають перспективними ринками для швейцарських годинників. Як зазначає «Трібун де Женев», на Міжнародному салоні високої годинничової мистецтва, що відбувається в шдні в Женеві, «промовляють переважно французькі, німецькі та російські». Вхід на салон, до речі, закріплений для широкого публіки і потрапити туди можна лише за запрошенням.

Нам, котрі перебувають у списках перспективних, звичайно, далеко до Гонконгу, котрий 1997 року головним мотком швейцарської годинничової продукції (1.390.268.758 франків). Незабгато відстає від нього США (1.178.661.691 франків). Швейцарія ж припадає відповідно 16,73 та 14,18 відсотка швейцарського експорту. Далі йдуть Японія, Німеччина, Італія, Канада. Серед великих покупців — низка країн Західної Європи, Тайланд, Тайвань, Об'єднані Арабські Емірати, Саудівська Аравія. Залогом 1997 року швейцарські годинничарі експортували свої годинники на суму 3 мільярдів 311 млн. франків.

Так, образ Швейцарії як снігової королеви — холодної і неадаптованої для нас погано почине танути.

За матеріалами зарубіжної преси.

На фото: мешканець Львова із заловленням розповідає туристам історію свого міста...

Лісині у пам'яті про Лінду



Прах померлої минулого гіттині від раку дружини знаменитого «біт-поета» Пола Маккарті — Лінду було розвіано над лугом сімейного помістя, похоронів у Німеччині.

Згідно з опублікованою в англійській пресі інформацією тіло Лінди Маккарті піддало кремляції майже відразу ж по смерті в одному з госпіталів Каліфорнії. На приватному літаку прах було доставлено до Великобританії, у помістя Маккарті, яке Лінда любила і де довго жила, займаючись верховою їздою.

Як заявив екс-біт-пол Маккарті, вже найбільшим часом у пам'яті про Лінду він має намір винести свій новий альбом, до якого ввійдуть усі записи, зроблені до її смерті. Частина пісень — у виконанні самої Лінди.

Але попри всі прохання, вплива у спокій не залишався. У Великобританії останніми днями почали розпалюватися чутки, ніби Лінда нахлила на себе руйну, значно, що її хвороба невилкована. І навіть дехто плізує, що Маккарті сам допоміг дружині піти з життя, але позбавити її нестерпного болю.

Британська газета «Дейлі Mirror» напалася, що насправді 56-річна Лінда пішла з життя не в каліфорнійській лікарні, а в сімейному маєтку Маккарті в Арлізоні. Це, зокрема, пізніше підтвердив і сімейний лікар екс-«бітл». Також не вдалося копі розшукати свідоцтва про смерть дружини співака, який саме цей документ допоміг би з'ясувати, де і з якої причини померла хвора.

Як відомо, після смерті її тіло було одразу піддані кремляції. Та є ще одна цікава деталь: в її похованні з одним із похоронів баро... це за три дні до смерті дружини.

Нині поліція розшукує свідоцтво про смерть Лінди, а відвідує заперече всі чутки про самогубство.

Виктор БРАНИЦЬКИЙ, «Голос України»

Команду сформували негайно до роботи...

Ми вже подавали коротеньку інформацію про останні рішення виконкому Федерації футболу України. Нагадаю, що створено новий і дуже важливий підрозділ у ФФУ — комітет у роботі зі збірними країни. Його очолює авторитетний фахівець, заслужений тренер України, кандидат педагогічних наук, бізнесмен у минулому форвард київського «Динамо» Олег Базилевич.

Виконком затвердив також: Валерія Лобановського — головним тренером збірних країни; Йосифа Соболя — старшим тренером, а Володимира Веремєва і Леоніда Буряка — тренерами національної збірної; Віктора Колотова — старшим тренером молодіжної команди України; Валентина Лутенка — старшим тренером юніорської збірної (до 18 років) та Анатолія Бузника — старшим тренером юнацької команди (до 16 років).

Після засідання президиум ФФУ Валерій Пустовойтенко сказав журналістам:

— Перед новоутвореним штабом національних збірних виконком сьогодні поставив лише одне завдання — вибороти путівку на фінальну частину чемпіонату Європи-2000. Кожен відповідатиме за конкретну ділянку роботи. Було наголошено на тому, що основний акцент в підготовці має бути на роботі в клубах. Для цього в Києві спеціально зберемо наставників команд і обговоримо всі питання професійно.

— А ви самі вірите в ту програму, яку пропонує Валерій Васильович та його колеги?

— У нас у країні є взагалі чимало людей, які стверджують, що нібито мають

якісь програми з різних галузей життя. Але чомусь тримають їх у секреті. Натомість Лобановський щиро запропонував систему підготовки всього футбольного господарства країни. І, як кажуть, «обкатав» її у Кувейті. Мій іншим, футбол у цій країні пішов угору. Його представники ніби виступають у багатьох сильних клубах, зокрема Європи — Іспанії, Італії, Англії...

— Отже, окрім Лобановського, ніхто й не запропонував власну програму?

— Так. Усі «законфігулюють» у своїх клубах і нічого більше не бачать. А хотілося, щоб і про державу колись подумали...

Олег Базилевич, як відомо, кілька років очолював національну збірну України, готував її до потяглого відбору до чемпіонату Європи. Потім, разом із Валерієм Лобановським, працював у Кувейті. Олег Петрович сказав мені, що дуже сумував за сироважною роботою.

— Хоч би як там було, наш футбол крокує у правильному напрямку. Свідчення цього — повернення в Україну знаних фахівців, перемоги київського «Динамо» на Європені, несподівані виступи в одному з відбіркових циклів чемпіонату світу національної збірної.

Не думайте, що заважає, скромний Віктор Колотов сказав лише, що пострається створити бексатну молодіжку. До того ж ця робота йому добре знайома.

Нарешті, коротенькі інтерв'ю з Йосифом Собоєм:

— Працювати ми почали, зрозуміло, не сьогодні, — сказав він. — Інша річ, що видніли ми — офіційні особи, які



мають конкретні повноваження. На 2—5 травня запланували провести в Києві, в точніше — на навчально-тренувальній базі динамівців у Коңчі-Заспі, яка є рідним домом і для національних збірних, збір першого та молодіжного колективів. Він уніфікається товаришамі послідовно. Тоді і визначатимемося зі складом. Надалі, як відомо, в наших планах контрольні зустрічі в Києві проти поля-

ків (15 липня) і збірної Грузії (19 серпня). Сподіваємося і на нашу підтримку, бо преса — велика сила, і, значить, маємо найширший вплив — улюбленців.

На знімках: усі зліва обличчя — вчителі і колишні учні, а тепер колеги Валерія Лобановського, Олег Базилевич, Віктор Колотов, Йосиф Собо, Леонід Буряк і Володимир Веремєв

ДРУГА ПОДОРОЖ ДО КРАЇНИ ПРИГОД

ЦЯ АКЦІЯ в Україні відома як «Справжнє випробування». Вперше її було проведено на наших теренах торік, і набула вона неабиякої популярності. У світі її знають як «Marlboro Adventure Team» (Команда пригод Marlboro).

Отже, це пригоди, нові враження, смак перемоги і насамперед можливість команди подолати свої сили у важких випробуваннях в умовах дикої природи.

Уперше така змагання була проведена 14 років тому в Німеччині. Незабаром до акції приєднались десятки інших країн світу, з торік вперше на арену вийшли представники України. Право вирушити за океан на головні старты виборили Тарас Грень з Львова та Михайло Шурнов із Донецька.

Шлях до перемоги складався з чотирьох етапів. Перший — рафтинг (спуск на надувних човнах гірською річкою). Стоїть поборити швидкоплинну та підступну пороги Колорадо, треба проде-



На аренах країни і світу

Баскетбол. Чоловіки. В Барселоні завершився баскетбольний «марфлон», назва якого — Європа. У фінальному поєдинку іспанський клуб «Кіллер» (Валенсія) довів гору над грецькою командою АСК (Афіни) — 88:84.

Сьогодні в Оссей та Іспанії відбуваються перші національні митчі серії плей-офф чоловічого баскетбольного Суперліги. У боротьбі за медалі скарби поєднують олімпіада «ВІПА Мода-СКА» і СК «Мікошів», київський «Будівельник» і лондонський «Штаханг». Жовт. У Стокгольмі тріумф завершували, четвертий, етап Єврокей-

туру. Призовий фонд цих змагань — 440 тисяч доларів. Данія була Чехія — 144 очок (у 10 матчів), далі — Фінляндія та Швеція — по 10. І в цій турнірній таблиці Румунія — 8 очок. Змагання фінішуватиме завтра.

Футбол. Як відомо, у складі київського «Динамо» виступає грузинський захисник Кіка Каладзе. Раніше він грав у тольському «Динамо». Стало відомо, що в столиці України з'явився новий представник цього клубу Роман Шогале. Мета — налагодження контактів між динамівськими колективами. І, нібито, досягнуто домовленості про сильний збір обох колективів на-

передній старту в попередньому етапі літнього чемпіонату. А це дасть змогу створити оренди кількох київських гравців тольському «Динамо».

Черговий тур у першості країни серед клубів першої ліги київський «Динамо» А. Поки що турнірне становище команди таке: СК «Мікошів» — 68 очок, «Динамо-2» — 63, «Металіст» — 59, «Ніва» — 56, ФК «Черкаси» — 48, «Сталь» — 46, «Нафтовець» — 44, «Лугань» — 42, «Політехнік» — 39, ФК «Львів» — 37, «Кремень» — 36, «Буковина» — 32, ІСКА-2, «Штаханг», «Явір» — по 31, «Зоря» — 29, Вервоніж — 25, «Ангарі-Індустрія» — 12, «Хімік» — 9.

Лука СТАНКЕВИЧ, журналіст

Краще пізніше...

До закінчення сьомого національного чемпіонату з гандболу серед чоловіків залишилося чотири турні. Але володарі усіх комплектів медалей вже відомі.

«Золото» знову дісталось відомому колективу ЗТР (Запоріжжя), срібні медалі — у «Світлотехніку-Колоса» з Броварського району Київської області, бронзові — у домешнього «Штаханга».

А в наставника броварчан Леоніда Оршнітея поцінула раптом: йому надано звання «Заслужений тренер України». Якби вийшло, то ця відзнака нікому б не дісталась, але він дав дало. Але, як кажуть, краще пізніше, ніж ніколи.

Слід відзначити одностайність пана Оршнітея. Протягом 10 років він грав у броварському клубі. Завершивши спортивну кар'єру, став тренером. І, як бачимо, найвищою класу. До речі, протягом трьох років Леонід очолював тренерську раду Федерації гандболу країни. За двадцять років роботи з колективом рукоблудний «коуч» зробив чимало. Зокрема, в семи чемпіонатах незалежної України його підопічні по три рази вигравали срібні і бронзові медалі. Підготував Оршнітея чимало чудових майстрів. І тепер у «Світлотехніку-Колоса» виступає гравець першої ліги київського «Динамо», Олександр Гурський, Леонід Малига. Значино, неабияка особистість — знайний майстер Юрій Мелешко. Переконаний, що він і нині може дати фору будь-якому 25-річному. Однак, на жаль, Юрій впринцип закінчив свої виступи на майданчику. І впринцип майстер «Світлотехніку-Колоса» недовго донечки став для Мелешки останнім у кар'єрі спортсмена. Але, сподіваємось, що він буде ще потрібний українському гандболу. Можливо, стане хорошим тренером, як його наставник Леонід Оршнітея, або мейнстером, організатором...

Важко сьогодні вижити в спортивному колективі, — каже І. Оршнітея. — Не вистачає коштів, з'являються інші негаразди. Але, слава Богу, є люди, які по-справжньому люблять спорт. Хоча б голова держлімнакстрації Броварського району Володимир Хоменко. Йому внесок у наші перемоги і медалі чини не найголовніший.

— А як стосовно підвищення у ранзі? — запитує неоспоренного заслуженого тренера країни.

— Для цього треба поліпшити матеріальну базу, посилити склад новими виконавцями високого класу. Але за наявних умов старатимемося тримати високу марку нашого клубу і радувати своїх прихильників. А «золото», скажіть, хто про нього не мріє. Будемо боротися...

Броварський район Київської області. На знімках: заслужений тренер країни, наставник гандбольного клубу «Світлотехніка-Колос» Леонід Оршнітея.



Віталій ГАЙЧУРСЬКИЙ, журналіст

«СЛЮН» — фауна неукраїнська. Це добре чи дуже добре?

Миррослав Попович як публіцист-філософ

Постаті

ПРОГОЛОШУЮЧИ програмною прадою культури, українськості — європейськості — універсальності, що на найвідомішій з наших бібліотек у світі Юрій Шевельов (Колумбійський університет, США) додає до неї ще й четвертий складовий — космологічний. Але чи для нього така — світова любов до батьківщини, тобто патріотизм?

Японське диво роблять японці, а німецьке — німці

Подумавши про це після прочитання відвертостей Мирослава Поповича «Реальність міфу» у «Столичних новостях» (10—17.02.98): «Здається, досить зрозуміло — сформулювати українську ідею, і головне зроблено. Послідовні прихильники цієї міфологічної ідеї, що розвирати порочне коло економічних труднощів могло лише лише через піднесення національно-патріотичних почуттів. Є люди, серйозно переконані, що Кабмін не здатний вирішувати господарські завдання, бо не охоплений патріотичним піднесенням».

МИРОСЛАВ ПОПОВИЧ — член-кореспондент НАНУ, завідувач відділу Інституту філософії НАНУ. Один з активних ініціаторів створення Руху (читай, авчешки, мав ятого жого тежескізми з Леонідом Кравчуком). Пізніше вийшов від Руху, став членом ЦДВУ (Партії демократичного відродження України). Німці пострадянський. Цілком правдиво і українською мовою.

Проштовпаний вище уривок — уточнював Мирослав Попович, — говорить тільки про те, що для розв'язання політичних й господарських проблем сьогодні мало лише патріотичні почуття. На перше, німці мають вийти фаховість та рівень інтелектуального розвитку. В політиці люди ризикують світоглядом та напрямом пошуків. Співсущество потрібні чітко визначені цілі, заради яких вони бде терпіти економічні негаразки.

Здається, все зрозуміло. Але у своїх роздумах у «Столичних новостях» Мирослав Попович задуше про японське економічне чудо, в основі якого ні не лежить і патріотичне почуття? Сучасна публіцистика (на жаль, неадекватно часові пасивна й часто безпринципна) розгубилася, опинившись на роздоріжжі ідеологій. Часто її тенденційні пошуки відповідей на актуальні запитання набувають форм безпринципних дискусій чи ораторських промов.

А читач хоче конкретних висновків. Не лише вибачливих пошуків.

Перейдено всі пороги відчуттів

— Мій досвід перебування в Рухові та ЦДВУ, — продовжує Мирослав Попович, — підказав чин не єдиний нім політичний крок для українського суспільства — перехід до європейської соціально-демократичної ідеології. Але відвертого поступу в цьому напрямі в Україні я не бачу попри те, що в нас є партія, що проголошувала таку шість.

Окрім виступів у пресі, Мирослав Попович пропонує свої погляди в ряді публікацій. Остання з них «Європа—Україна: правлі і ліві» присвячена широкому спектру проблем: від аналізу основ європейської цивілізації до трактування ідей сучасного соціалізму. Як публіцист Мирослав Попович розуміє, що йому не обійти питання моралі, її присутності в політичному портреті суспільства.

«Вся яє яє не знаю, кому можна довіряти. І розумію, що віддам свій гоголь перш за все тому, хто зуміє поводити і чіє серце болить від наших страждань. Мабуть, це неправильно».

Сьогоднішня дискусія умови, за яких публіцистика має розвиватися в ризикованих умовах береть. Того прагматизму, що проголошує: «Істинно те, що корисне; корисне виправдати будь-яку політику, тільки б вона приносила користь».

(Закінчення на 13-й стор.).

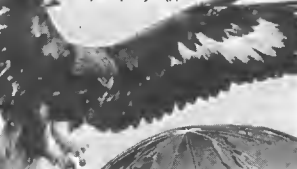
Аналітики дивуються активності електорату під час парламентських виборів. Їх ає декілька варіантів пояснень цього. Та, здається, проігноровано найістотніший — зростання громадянської активності українців (ми вкладаємо в це поняття ту суть, за яку виступав В'ячеслав Липинський — політичним українцем є кожний, хто живе в Україні). Того асрандів вияв позитивного сприйняття незалежності нашої країни переважною більшістю електорату. Питання тепер у тому, якою має стати незалежна Україна?

Як це завжди було в нашій історії, нічийні провідники наші не виявляють свого державницького потенціалу, ні політичного обличчя.

Завч не заборилися непрахити парадники (а чому непрахити? Хіба не за погуграння Леоніда Кучми вітчизняний інформаційний простір відданий у розпорядження судейській державі?), що аже фактично не соромляться диктувати Україні план дій. І до того ж чиніть-но викладати свої рецепти в підконтрольних прездидентському оточенню газетних виданнях.

Відомий своєю рішучою позицією стосовно України російський політолог Сергій Караганов в «Столичних новостях» (видавці «Московские новости» та телекомпанія «1+1») відважно каже: «Росія — за великим рахунком, бабдуаже, що буде президентом України... Потрібно просто визначити мінімальні вимоги й інтереси Росії по відношенню до України й використовувати — без підвищення слів — утворюване до виборів півторачис «вікно можливостей».

Сергій Караганов має на увазі власний висновок щодо нашої держави. Мовляв, Україна це півтора року (до



Поважати якщо не сильніших, то принаймні тих, хто знає, чого він хоче

президентських виборів) буде займатися політикою, а не економікою. Окре, в Росії є можливість використати ситуацію на свою користь.

В інтересах Росії, за С. Карагановим, недопустимо реальної демаркації українсько-російського кордону, проблему борги трактувати як проблему власності, активно брати в процес української приватизації російський капітал тощо. Зрозуміло, що не обійдено тут й мусовану великодержавницьким «проблемо» російськомовного населення.

Щоб досягти зазначених цілей, виявляється, досить підтримувати Леоніда Кучму та тих, хто віддає російським інтересам в Україні.

Чи треба коментувати сказане вище? Мабуть, що ні. Бо уявімо, що часом подібно було б надруковано в «Известиях» чи іншій популярній у наших сусідів газеті, але йшлося б не про Україну, а про Росію, й рецепти диктував не С. Караганов, а будь-який відомий київський журналіст. Очю була б реакція Москви? А офіційний Київ промовчить і цього разу.

Пропонувані від публікації «Стратегічний кордон Росії має пролягати західніше, принаймні — по Атлантиці» та «СЛЮН» — фауна неукраїнська. Це добре чи дуже добре? певною мірою дають відповіди на запитання, як, гадаємо, виникли у читачів під час ознайомлення їх з порадами С. Караганова.

Віталій АБЛІЦОВ, «Голос України»

«Стратегічний кордон Росії має пролягати по Атлантиці»

Александр Дугин «Основа геополитики. Геополитическое будущее России». Москва, 1997

Порівняння — річ невдячна, проте повчальна

Мам'ятє «Повість минулих днів»?

«Після потоку три сини Нова розділили землю, одністася Сивої, Хамої — південна частина, Яфетові — північна і західна... Розділивши землю, жели кожний свій частину. І був той один народ».

Ішимим словами, на початку змислов сін людей на нашій планеті було мало й місця їм вистачало.

Та чисельність людства зростала й історія зафіксувала чимало тих, хто прагнув ревізувати той біблійний поділ нашої планети: Аттіла, Чингісхан, Тамерлан, Гітлер, Сталін...

Порівняймо, як з часом змінювався логістичний траєкторія. Вже в «Майї Кампі» панус диктат і сила. А розлізати за це стала загрозити десятків мільйонів землян.

Час не зупинити, і за останню четверть XX століття населення Землі збільшилося на 2 мільярди чоловік. Отже, попит на продукт харчування, енергію та природні ресурси зростає істотно.

Що нас чекає в майбутньому? Частину відповідей на такі запитання дає нинішня політика, що досліджена іменом фашизму. Сьогодні ж геополітика — визначна наука. І в Україні, і в наших сусідів час від часу з'являються грубенькі томи результатів досліджень, чи теоретизування геополітики.

На жаль, у нас немає можливості проаналізувати кожну з останніх за часом виходу геополітичних праць, але на одній, вказав, треба зупинитися обов'язково. Маю на увазі швидше скаандальне, ніж наукове «дослідження» «Основи геополітики» російця Олександра Дугина.

«Україна як государство не имеет никакого геополитического смысла»

Немов блязлом на душу сприймаються такі та подібні висновки О. Дугина нинішнім всьохолархівним та шовіністичним. І справді, ми давно не читали чого такого. Митингових звас свого змісту вистачає, а от шоб властни пароподібну владність до країни сусідів Росії в науково-дослідницьку працю...

Якщо навіть опоненти спробують відшукати у пропозиції публікації певну упередженість і тенденційність, то на свій захист пропонують кілька Дугинських думок.

«Стосовно Білорусі геополітична картина досить зрозуміла. Більшість населення (П. В. А.) «іноземного належить російському простору і повинно розглядатися як росіяни в культурному, релігійному, етнічному та геополітичному сенсі. Білорусія має розглядатися як частина Росії».

Через Румунію, Молдову та Центральну Україну прохлонті безперервна смуга, населена православними народами, що зв'язує землі Росії з Сербією — форпостом Європи на Балканах. В інтересах Європи перетворити цю смугу об'єкта в стратегічний і культурний регіон — фактично, в одну країну».

Україна лижє Дугина своїми географічними просторами та ресурсним потенціалом. Він ставив нашу країну на одні шабелі з європейськими. Проте, за переконанням новітньої Балтики, українська мова та культура «якогось універсального значення позбавлені», отже не мають права на життя. Не може Україна й бути самостійною державою — стверджує О. Дугін. Та його йому мала: «Існування України в інших кордонах і з її нинішнім статусом «сучасна держава» рівнозначне нанесенню збройного удару по геополітичній безпеці Росії, рівнозначне вторгненню на її територію».

Потім існування української України неприпустимо. Чи територія мусить бути поділена на декілька регіонів відповідно до геополітичних та етнокультурних відмінностей? Чи існування «сучасної України на геополітичному рівні є оголошенням Росії геополітичної війни. «Українське питання» вимагає в Росії рішучих дій — відповідей, оскільки мова йде про нанесення Росії вже сьогодні стратегічного удару, не результатів на який «геополітична історія просто не має права».

І далі Дугін істерично вимагає: «Москва повинна активно втручатися в перебудову українського простору».

Джерела поглядів О. Дугина відомі. Але я їх віктрактує повсюди. Оскільки Росії мало однієї території, то їй треба вона ще з часів Петра I вийде за донку й Русі Київську. Отже, три народи — три брати. Дугиним це не подобається. Коли існуєв СРСР все було добре: метрополія в Москві, на околицях — васали. Як же тепер визнати Україну та Білорусь незалежними, то що вийде з цієї ідеї? Дугинська відстоїти Русі-мату?

Сучасного року історії О. Дугіну не зрозуміти. «Не!» Потому що бить не може, — твистає він і не може не бути — «поступитися своїми принципами».

Нам як писав Палав Тичина, «та як просити» в контексті Дугинських думок Лужковськи антиукраїнські випади, Бабуриньські репутування і таксе тому, що додає в цю мову витівкив доморощених ні-

Кордон Росії західніше, принаймні

гістів, що заперечують і національну ідею, і право української культури на пріоритетний розвиток. Та гістою викладено на політику, яку вже ось три роки нав'язує Україні Леонід Кучма, й «матеметою, що масмо». Наші досягнення за сім років такі мізерні, що проголошення акта незалежності сприймається як декларація. Не більше.

«Межі українських генеральних ідей»

Це заголовок однієї з глав геополітичної праці Юрія Липи «Призначення України», нахваленої у тридцять років як переклад і наш час. Згадав його тому, що досі чомусь схожого ніхто з наших дослідників не створив (не будемо ж вважати, що не будемо ж вважати за геополітичної праці експерси Д. Вигірня, Д. Табачника, В. Гриньова та їхніх оподумців). Зорієнтовані на євразійські ялові ідеї вони фактично ідуть у фарватері Дугінських «думань».

Юрій Липа — поет, сесіст, ідеолог українства, погломд дослідників ситиву чавіс дослідників, книжків, козачків і торкнувся сучасних йому поцій (загинув

1944 року від рук снікалендистів). Автор «Призначення України» бачив свою вітчизну самоствердженою демократичною європейською державою, генеральні ідеї розвитку якої не виходять за географічні українські рамки. Він думав, як облаштувати замкове життя українців на своїй землі. Незалежно від нього до подібних висновків прийшли Микола Хвильовий, Євген Маланюк і сам Михайло Грушевський.

Звичайно, краще було б, якби українські читачі мостійно змогли ознайомитися з «дослідженнями» О. Дугіна. Тоді вони на авіації ой побачили б деякі рецепти, згідно з якими люті напад неурати і в Криму, і в Східній Україні, і в прикордонні з Росією обітано. ***

Не так давно Леонід Кучма давав інтерв'ю кореспонденту «Известий» Олександрі Боніну, і той звернувся увагу на прибули ним у кіоску Верховної Ради книжку Павла Штегін «Москвітство» (вийшла в Каналі 1968 року й перекладана нині в Україні). Це історико-публіцистичне популярне видання наскільки емоційне, настільки і тенденційне. Але це завжди так.

О. Бонін заявив, що нині в Росії може з'явитися ви-

дання, що ображають українців, але, мовляв, не можна навіть уявити, щоб такі книжки сприймалися серйозно.

Як казав Шельменко-денщик, воно то так, але й не зовсім.

Штегінський «Москвітство» розкрито на перелічному чотика, любийто полоскотати нерви нінсяння м авторів крайніх політичних симпатій.

Дугінський ж «Основи геополітики. Геополітичне майбутнє Росії» використовуються як навчальний посібник в російських вузах. А це видання стало настільки книжкою багатого московських політиків. Висновки О. Дугіна озвучуються в публічних заявах не лише Ю. Лужкова та В. Жириновського, а й, наприклад, провідної політика Е. Ноздратенка, що довод до країн російське Примор'я і разом з тим погрожує економічними санкціями Латвії (?!).

І останнє. Це одну мету, крім привертати увагу до книги О. Дугіна, я переслідую. Може, це видання — джерело невідомого великодержавництва — розбудити вітчизняних геополітиків і ними плітуть далі Юрія Липи й обтуртують з наукових демократичних позицій геополітичне майбутнє України?

(Початок на 12-й стор.).

бажаний успіх, добутий навіть ціною моральних збитків тощо?

Ось зрештою наслідок небажаних нинішніх бачків наші підтвердити конкретними справами свою прихильність до державотворчої ідеології Виснаслід цього публіцистика як особливий вид літератури, покликання уперевжувати демократичні ідеали суспільства, сьогодні виступає лише службовою прислужницею політичних партій і навіть апалях кланів. Вже тому як цілос ірреальне було б сприйняття офіційною журналісткою, наприклад, відкриття дискусії про загальнонаціональну цінність і вплив на засоби масової інформації та пресу. Законами журналістської творчості сьогодні виступають видання, пошоби «Бульвару» та іншим лауреатам конкурсу «Людина року» тощо?

Тому зрозуміло, що мало члену Кабінету міністрів бути патріотом, але ще прішій наслідок має діяльність неспартіарно-професіоналі. «Шо з нами відбувається?» На це традиційне запитання відповімо тек традиційно: «Переблено всі пороги відчуттів». Суспільство вже не реагує навіть на прояви державної цинізму, коли першими в Україні проголошують тіх, що й дові в ті кризові віти.

Народ залишається джерелом істини.

Оскільки хід перелібно-роботий й сам процес парламентських виборів висвітлювали саміпереті, то їх розуміє журналістика як прислужництво певним партіям як кланам, то довіримо коментувати їх наслідки публіцистичні.

Отже, крім того, що «маємо те, що маємо», яксривним виявом мішного національного здоров'я нашого часу є невідомий ним расел виборного блоку «СЛОУ» та партії «Регіонального відродження

України». Провокативна ставка на мусовану «проблему» російськомовного населення України дала певний результат — 0,91 відсотка виборців (241,4 тисячі голосів). 12 мільйонів українських росіян добре розуміють, що вони не іграшки в руках політиків, подібних В. Малинковичу та В. Гриньову, що Україна — традиційно гостинна на держава, батьківщина для всіх своїх громадян, незалежно від їхньої національності.

Тож, зважу на нашу по сутуану публіцистичку, ми як ніяк не виступаємо за утвердження державотворчої ідеології тоталітарним методами. Це вимагає насамперед визнання переконливого факту: Україна не частина Росії, а саміту.

«Може, найтовловніше, що нам наслідати усядомити, те це, що Україна — дуже рідна, — зауважує Мирослав Попович. — Всі сили, що з хаотичній нерівновазі прагнуть певного балансу — це історичні МН». Іншими словами, йдеться про слання українського суспільства, що можливе лише за умови його існування в берегах незалежної держави. ***

В Україні з соплія плеєда визнання майстрів цього виду літератури: Степан Колесник, Микола Томенко, Євген Бистрицький, Петро Толочко, Ярослав Діма, Юрій Бадзьо, Володимир Литвин, Олександр Гаран, Володимир Сергієвич, Володимир Полохало...

На наш погляд, яксривним і визначальним гальмо на шлюху розвитку української публіцистики — вперте стояння на ідеологічному роздоріжжі, жстке балансування між «інтернаціоналізмом», «націоналізмом» та іншим «ізмами», мовляна згода за стагнаційним стаціонам літературної ієрархії — публіцистички. Домамо же нліпністичне ставлення до національної ідеї.

Оголошення

Отчет ОАО «Днепрошина» о финансовых результатах и их использовании за год 1997 г.

Наименование показателя	1. Финансовые результаты		
	Код строки	Прибыль	Убыток
Выручка (валовой доход) от реализации продукции (товаров, работ, услуг)	010	552 681,00	x
Государственные регулирование цен	011	0,00	x
Налог на добавленную стоимость	015	x	44 925,00
Акцизный сбор	020	x	2 999,00
Затраты на производство реализованной продукции (работ, услуг)	025	x	0,00
Коммерческие затраты	030	x	0,00
Результат от реализации	040	x	434 986,00
Результат от прочей реализации	045	x	5 002,00
Доходы от владения корпоративными правами	050	64 769,00	0,00
Проценты до получения	060	687,00	317,00
Другие внереализационные доходы и затраты	070	5,00	x
Всего прибыли и убытков	080	0,00	x
Балансовая прибыль или убыток	085	3 376,00	170,00
Налог на прибыль	090	68 837,00	487,00
Другое использование прибыли	100	68 350,00	0,00
Нераспределенная прибыль (непокрытые убытки) отчетного года	105	x	29 237,00
	110	x	39 113,00
	120	0,00	

2. Использование прибыли

Наименование показателя	Итого	
	Код строки	Не погашенный отчитанный период
Платежи в бюджет	200	31 145,00
Отчисления в резервный (страховой фонд)	210	3 037,00
Использовано на:		
увеличение уставного фонда	215	0,00
производственное развитие	220	6 074,00
социальное развитие	230	6 075,00
поощрение	240	6 074,00
дивиденды	245	3 038,00
изъятие выручки	250	0,00
пополнение оборотных средств	255	6 074,00
прочие цели	260	6 833,00

Баланс ОАО «Днепрошина»

Показатель	На строки балансов	На 01.01.97	На 01.01.98
АКТИВ			
1. Основные средства и прочие внеоборотные активы			
Основные средства	010-050	256 808,00	266 650,00
Прочие внеоборотные активы	60	0,00	0,00
Итого		256 808,00	266 650,00
2. Оборотные средства			
Запасы и затраты	150	100 025,00	106 588,00
Расчеты с дебиторами	160-240	49 681,00	81 310,00
Денежные средства и прочие активы	250-310	213,00	941,00
Итого		149 919,00	188 837,00
БАЛАНС		406 727,00	455 487,00
ПАСИВ			
1. Собственный капитал			
Фонды собственных средств	400-475	328 420,00	362 443,00
Прибыль нераспределенная	480	0,00	0,00
Убыток прошлых лет	485	0,00	0,00
Итого		328 420,00	362 443,00
2. Привлеченные средства			
Долгосрочные ссуды и займы	530	0,00	0,00
Краткосрочные ссуды и займы	600-620	4 450,00	0,00
Расчеты с кредиторами	630-730	73 857,00	93 044,00
Прочие пассивы	740	0,00	0,00
Итого		78 307,00	93 044,00
БАЛАНС		406 727,00	455 487,00

ЗАТ «ЛугЦентроКуз»

повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, які відбуваються 10 червня 1998 року о 15.00 за адресою: м. Луганськ, вул. Фрунзе, 107, корпус 14.

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати господарсько-фінансової діяльності ЗАТ за 1996—1997 роки.
2. Інформація незалежного аудитора про результати господарсько-фінансової діяльності за 1996—1997 роки.
3. Внесення змін та доповнень в установчі документи ЗАТ (устав, установчий договір) згідно з чинним законодавством України.
4. Вибори голови та членів спостережної ради.
5. Вибори голови та членів контрольно-ревізійної комісії.

Регістрація учасників проводиться з 13-го до 14-го.

Правила ЗАТ «ЛугЦентроКуз»

Реклама в газеті
«Голос України»
Телефон 441-89-34
Факс 449-85-62

ІНФОРМАЦІЯ ПРО РЕЗУЛЬТАТИ ВИПУСКУ АКЦІЙ АКБ «ЄВРОПЕЙСЬКИЙ».

М. ХАРИВ, УКРАЇНА

ХАРАКТЕРИСТИКА ЕМІТЕНТА

Акціонерний комерційний банк «ЄВРОПЕЙСЬКИЙ» зареєстрований Національним банком України 3 березня 1993 року (реєстраційний номер 152) у формі акціонерного товариства.

Загальні збори акціонерів банку від 6.05.1994 року, протокол № 3 прийняв рішення про реорганізацію банку у відкрите акціонерне товариство. Банк зареєстровано Національним банком України у формі відкритого акціонерного товариства 15.05.1995 р.

Місцезнаходження банку: Україна, 310125, м. Харків Красношкілська набережна, 24.

АКБ «Європейський» є універсальним комерційно-кредитною установою, яке залучає та розміщує грошові кошти, а також здійснює інші види банківських операцій.

Контрольними органами Харківське обласне управління Національного банку України, аудиторська фірма «Аудит-Експрес», ліцензії № 001002 від 07.04.94 р.

Іншими органами управління банку є загальні збори акціонерів, що мають право вирішувати всі питання діяльності банку. У народні між загальними зборами акціонерів усіма питаннями діяльності банку керує рада банку та правління банку у межах повноважень, наданих загальними зборами акціонерів 1 статуту банку. Голова ради банку — ГАЛУШКА ОЛЕКСАНДР ВОЛОДИМИРОВИЧ, віце-президент концерну «ЄВРОСІСІМ», освіта — вища юридична, стаж роботи — 12 років. Голова правління банку — МІХАЙЛІС ЕДУАРД ВАЛЕНТИНОВИЧ, освіта — вища економічна, стаж роботи в банківській системі — 12 років. Заступник голови правління — КУРАСІЙ СЕРГІЙ ВОЛОДИМИРОВИЧ, освіта — вища економічна, стаж роботи в банківській системі — 5 років. Головного бухгалтера — ШУТКА НАТАЛІЯ ОЛЕКСАНДРІВНА, освіта — вища економічна, стаж роботи в банківській системі — 22 роки.

Чисельність персоналу банку на 01.01.98 р. — 81 особа.

Зареєстрований статутний фонд банку на 29 січня 1998 року в сумі 2.220.000,00 гривень поєднано сплачений і сформований в сумі 22.200,00 акцій номінальною вартістю 0,10 грн, кожна, у тому числі по 22,034 простих іменних акцій на суму 2.153.034,40 грн, та 649,146 привілейованих акцій на суму 64.914,60 грн. У власності керівництва банку знаходиться 278550 простих іменних акцій, що становить 1,25 % статутного фонду.

БАЛАНС АКБ «ЄВРОПЕЙСЬКИЙ» (тис. грн.)

Активна	на 01.01.98 р.	на 01.04.98 р.
Валюта, монета і банківські метали	297	325
Коррахунок НБУ	114	123
Коррахунок в інших банках	112	134
Чиста вартість депозитів та кредитів в інших банках	450	1709
Цінні папери в портфелі банку	578	714
Чиста вартість кредитів та фінансового лізингу	3489	3784
Чиста вартість матеріальних активів	57	52
Чиста вартість матеріальних активів	3333	3308
Чиста вартість інших активів	1370	1212
Усього активів	9800	11361
Зобов'язання		
Коррахунок банків	0	0
Депозити та кредити банків	2	2781
Коррахунок НБУ	288	314
Строкові депозити клієнтів	428	504
Інші зобов'язання	228	210
Зобов'язання за валюту	3543	5142
Кліпінг		
Статутний капітал	2150	2220
Прибутки та резерви	4107	3909
Результат діяльності	0	90
Усього зобов'язань	6257	6219
Усього зобов'язань та капіталу	9800	11361

ОПИС ДІЯЛЬНОСТІ ЕМІТЕНТА

Діяльність банку здійснюється згідно зі статуту банку і ліцензії Національного банку України від 21.11.1995 р. № 30.

Банк здійснює розрахунково-касову, кредитну та депозитно-обслуговування юридичних осіб різних форм власності і громадян, надає депозитні операції, виконує всі види послуг, пов'язані з валютним обслуговуванням та операціями на ринку цінних паперів і юридичних, фінансових осіб, приймає на зберігання цінності.

Банк не займається виробничою та реалізацією, науковою діяльністю.

АКБ «Європейський» є акціонером Української фондової біржі,

важкоцього товариства «Міжбанківський фондний союз», Асоціації «Позабіржово Фондова Торговельна Система», Харківського колекційного заводу, Харківського колекційного заводу. Сума івесьтицій становить 282 тис. грн.

Згідно з ч. 4 статуту про прибутки та збитки за 1997 рік доходу банку становить 4408 тис. грн, витрати — 3632 тис. грн, прибуток — 776 тис. грн.

Валюта балансу банку станом на 1 квітня 1998 року становить 11361 тис. грн. Обсяг статутного, одержаного банком за період квітня 1998 року, становить 90 тис. грн.

ДОДАТКІ ПРО ФІНАНСОВІ СТАН АКБ «ЄВРОПЕЙСЬКИЙ» СТАНОМ НА 1 СІЧНЯ 1998 РОКУ

N2 - норматив платоспроможності	63,85 %
N3 - норматив чистих платежів	92,75 %
N4 - норматив загальної ліквідності	267,99 %
N4 - показник достатності капіталу банку	172,35 %

ДАНИ ПРО ЕМІСІЮ АКЦІЙ

Рішення про випуск акцій і їхньої емісії приймає загальними зборами акціонерів, протокол № 1 від 15 квітня 1998 року.

Мета випуску акцій — розширення можливостей банку з надання банківських послуг, розширення масштабі його діяльності, виконання вимог постанови правління НБУ від 22.02.95 р. щодо формування статутного фонду банку шляхом емісії акцій, залучення акцій, банк планує використовувати наступним чином:

— на хрестоплату юридичних та фізичних осіб	— 1.500.000,00 грн.
— на придбання цінних паперів	— 700.000,00 грн.
— на придбання державних цінних паперів	— 1.330.000,00 грн.

— на збільшення валютної долішки.

Загальний залпований обсяг емісії становить 4.530.000 (чотири мільйона п'ятсот тридцять тисяч) гривень, досягнення загальногостатутного фонду — 6.750.000 (шість мільйонів сімсот п'ятдесят тисяч) гривень.

Тип акцій і їхньої емісії — прості іменні та привілейовані іменні. Номінальна вартість коної акції — 0,10 грн. (десять копійок). Кількість акцій — 45.300,00 (сорок п'ять мільйонів триста тисяч) акцій.

Кількість привілейованих іменних акцій — 50.654 (п'ятдесят тисяч п'ятдесят чотири) одиниць.

Кількість простих іменних акцій — 45.249,146 (сорок п'ять мільйонів двісті сорок дев'ять тисяч і сорок шість) одиниць.

АКБ випускається в документарній формі однієї серії АО05 на свою збільшення статутного фонду.

Номери простих іменних акцій — 0000001 по 45.249,146.

Номери привілейованих іменних акцій — 45.249,147 по 45.300,00.

АКБ розміщується шляхом відкритого продажу.

Термін маркетингу на акції встановлюється з 11 травня 1998 року по 11 листопада 1998 року.

Продаж акцій проводиться безпосередньо банком і в його приміщенні за адресою: м. Харків, Красношкілська набережна, 24. Користувачі послугами торговця цінними паперами не передбачається.

ХАРАКТЕРИСТИКА ІМЕННИХ АКЦІЙ БАНКУ

АКБ розміщується серед юридичних та фізичних осіб. Першочергове право придбання іменних акцій цього випуску за номінальною вартістю належить акціонерам банку.

Продаж іменних акцій здійснюється пакетом у кількості:

— для фізичних осіб	— 500 акцій.
— для юридичних осіб	— 50.000 акцій.

Власник привілейованих акцій має право:

- одержувати дивіденди у фіксованому розмірі незалежно від прибутку, але не менше, ніж по статуту;
- на пріоритетне одержання частини майна банку пропорційно до вартості акцій, які є його власністю, у разі ліквідації банку.

Власник привілейованих акцій не має права брати участь в управлінні банком.

Власник простих акцій має право:

- брати участь в загальних зборах акціонерів особисто або через своїх представників;
- голосувати у розслідуванні всіх питань, які розглядаються на загальних зборах акціонерів по принципу: 1 проستا іменна акція — 1 голос;

— на одержання дивіденди пропорційно до вартості акцій, які є його власністю;

— на одержання частини майна банку пропорційно до вартості акцій, які є його власністю, у разі ліквідації банку.

Власник простих іменних та привілейованих іменних акцій має право на відчуження шляхом індокавсту. Особа, на користь якої відчуження акцій, набуває право власності з часу внесення відповідних змін до кінця реєстрації акціонера банку.

Нарахування дивіденди проводиться один раз на рік за рахунок коштів чистого прибутку банку за результатами календарного року після затвердження їхнього розміру, загальними зборами акціонерів. Дивіденди виплачуються щоквартально з 1 червня по 31 серпня. Виплата і анулювання проводиться безпосередньо банком і в його приміщенні за адресою: м. Харків, Красношкілська набережна, 24.

Дані про повернені виплати:

Статутний фонд банку сформований наступним чином:

— Першій та другий випуски акцій зареєстровані Міністерством фінансів України 30.06.95 р., відповідно № 238/1/95.

Було випущено 450.000 простих іменних акцій на загальну суму 45.000,00 грн. та 50.000 привілейованих іменних акцій на загальну суму 5.000,00 грн., загальний обсяг емісії 50.000,00 грн.

— Третій випуск акцій зареєстрований Міністерством фінансів України 27.06.96 р., свідоцтво № 329/1/96.

Було випущено 205.000 простих іменних акцій на загальну суму 20.500.000 грн., та 300.000 привілейованих іменних акцій на загальну суму 30.000,00 грн., загальний обсяг емісії 21.000.000,00 грн.

— Четвертий випуск акцій зареєстрований ДКЦПОР 14.04.98 р., свідоцтво № 165/1/98.

Було випущено 45.249,146 простих іменних акцій на загальну суму 600.085,40 грн., та 99,146 привілейованих іменних акцій на загальну суму 99.914,60 грн., загальний обсяг емісії 700.000,00 грн.

ПОРЯДОК ВИПУСКУ ТА ОПЛАТИ АКЦІЙ

Перелік умов випуску акцій у відкритий продаж в Україні не підставу відмовити в установі банків договору — завантаж на придбання акцій додаткового випуску.

АКБ розраховує/виплачує за курсовою вартістю, але не менше номінальної.

Популку — юридичні та фізичні особи, після повної сплати вартості акцій та внесення данних про них і про наявності їх акцій у реєстр акціонерів АКБ «ЄВРОПЕЙСЬКИЙ» одержує/отримуватиме сертифікат акцій.

Грошовий виплат за акціями здійснюється за своїм паспорту до порядку про ідентифікаційний код, а в необхідних випадках до порядку податкового органу про наявність доходів, достатніх для внесення коштів на придбання акцій. Юридичним особам слід подати, згідно з вимогами Національного банку України, банків підтвердження по ф.1 на перше число місяця, в якому здійснюється сплата та заїти про фінансові результати по ф.2 за останній звітний період. Аудиторський довідок про перевірку фінансових результатів, виданий на придбання акцій, повністю тим юридичним особам-акціонерам (униканським), чия питома вага у загальному оголошеному розмірі статутного фонду банку становить 5 (п'ять) те більше відсотків.

Продовження виплат за акціями здійснюється для придбання акцій бюджетні ресурси, а також кошти, одержані в кредит або під заставу.

Передня виплата про наявності на акції і їхньої емісії може здійснюватися після повної сплати і сплати, реєстрації випуску в державній комісії з цінних паперів та фондового ринку та внесення інформації в реєстр акціонерів.

Передня виплата за акціями обсягу випуску майже загальному терміну, передплата на акції додаткового випуску має бути прийнято достроково.

Якщо передплата на акції становить суму, меншу від оголошеної або перевищує розмір оголошеної емісії, реєстрація їх випуску проводиться за фактом передплати.

У разі відмови від реєстрації випуску акцій здійснюється повернення сплачених грошів шляхом записування на лінійку як через 30 днів з моменту прийняття рішення.

Чинники ризику:

- несподіваність урядових рішень щодо діяльності комерційних банків;
- змінення податкової політики щодо піддавання оподаткування комерційних банків;
- погіршення загальної економічної ситуації в Україні внаслідок невідомості нормативних актів;
- інші обставини, на передбаченні в умовах політичної та економічної кризи.

Інформація емітента «Новомосковський завод залізобетонних виробів»

Назва емітента	Новомосковський завод залізобетонних виробів
Код СПАТО	01033409
Організаційно-правова форма емітента	БАТ
№ свідоцтва про державну реєстрацію та дата видачі свідоцтва	285 від 01.09.1995 р. с. Мелітополь
Місцезнаходження	2-30-50
Телефон	41-161
Телефакс	41-161
Види діяльності	Виробництво з/б виробів
Кількість акціонерів	2326
Чисельність робітників	593
Статутний фонд:	15478560 (100 %)
Прості акції (кількість та частка у статутному фонді) привілейованих акцій	—
Дата проведення останніх зборів акціонерів	28.11.1997 р.
Назва та місцезнаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом продавати (купувати) його цінні папери	—
Назва та місцезнаходження юридичної особи, уповноваженої здійснювати продаж доходу за цінними паперами	—
Дата та строки виплати дивідендів, якщо їх будуть виплачувати	—

Відкриті акціонерне товариство

«КАЛАНЧАЛЬНИЙ МАСЛАЗВОД»

Людмила своїх акціонерів про проведення чергових зборів, які відбулися 12 червня 1998 року об 11 годі дня за адресою: смт Каланчак, Херсонської області, вул. Леніна, в приміщенні кінотеатру «Дружба».

Регістрація учасників зборів з 9 години.

Порядок денний:

1. Звіт правління про підсумки діяльності товариства за 1997 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Затвердження річного звіту та балансу товариства за 1997 рік.
4. Внесення змін та доповнень до статуту БАТ.
5. Вибір спостережної ради.

Для участі в зборах при собі мати:

- документ, що посвідчує особу;
- довіреність на право в участі в зборах (для представників акціонерів).

Довідки за телефоном (05530) 2-12-53.

Правління БАТ.

Правління ЗАО «Укртатнафта»

своїм рішенням об'єднано загальні збори акціонерів та засідання наблюдального совета на 10 июня 1998 года. Собрание будет проводиться в представительстве ЗАО «Укртатнафта», расположенном по адресу: г. Киев, ул. Меконошкова, 18/24, 5-й этаж. Регистрация участников общего собрания акционеров будет проводиться по вышесказанному адресу 10.06.1998 г. с 9.00 до 10.45.

Начало собрания — 11.00.

Повестка дня общего собрания:

1. Отчет правления о результатах финансово-хозяйственной деятельности ЗАО за 1997 год и основные направления деятельности предприятия на 1998 год.
2. Рассмотрение и утверждение экспертной оценки хозяйственной деятельности комплекса ОАО в Киевском регионе и акций ОАО «Татнефть».
3. О реализации неоплаченных акций и изменении уставного фонда ОАО.
4. Утверждение новой редакции учредительных документов ОАО и принятие внутренних нормативных актов ОАО.
5. Выбор реви́зійної комісії, утверждение персонального состава наблюдательного совета, избрание членов правления.
6. О регистрации выпуска акций ЗАО «Укртатнафта».
7. Об участии ЗАО «Укртатнафта» в объединении «Нефтехимпереработка».
8. Разное.

Для регистрации участников общего собрания необходимо иметь документ, удостоверяющий личность, и документ, подтверждающий полномочия на участие в общем собрании.

Справки по телефону: (05366) 2-80-39, 2-85-32, 4-10-69.

Арбитражный суд Херсонской области (310022, Харьков, ул. Сумская, 64) возбудил дело о банкротстве Херсонского ремонтно-строительного управления в силу признания судом прекращением деятельности службы быта (Харьков, пр. Московский, 185; расчетный счет 26007301693 в ХОД АКБ СП «Укробанк», дело № 7586/7-11).

Претензии кредиторов и санатория принимаются в течение одного месяца со дня опубликования объявления.

25 квітня 1998 року. № 79 (1829)

ГОЛОС УКРАЇНИ

Інформація про значення акцій відкритого акціонерного товариства «Херсонвобуд» у зв'язку з реорганізацією та випуском акцій нової номінальної вартості

1. Характеристика емітента

1. Фірме найменування ВАТ
Відкрите акціонерне товариство «Херсонвобуд»,
скорочено — ВАТ «Херсонвобуд».

2. Місцезнаходження акціонерного товариства:
325000, Херсон, вул. Перекосна, 20.
3. Дата заснування ВАТ
Відкрите акціонерне товариство «Херсонвобуд» засновано в процесі приватизації відповідно до рішення регіонального відділення Фоку державного майна України по Херсонській області № 1142 від 27.12.1995 р. та зареєстровано Херсонським міськимконком 14.05.1996 р. за № 3741.

Зміни та доповнення до установчих документів, пов'язані з реорганізацією ВАТ «Херсонвобуд», зареєстровані 24 листопада 1997 року № 2298 Херсонським міськимконком.

4. Цілі та предмет діяльності ВАТ

4.1. Мета діяльності ВАТ: реалізація економічних, соціальних, професійних і творчих інтересів акціонерів та правників товариства на основі виробничої комерційної та іншої діяльності. Предметом діяльності є: будівельно-монтажні роботи, ремонтні реставраційні роботи, електро-монтажні, пусконаладжувальні роботи, виробництво та реалізація продукції промислово-технічного призначення і товарів народного споживання, виконання інженерно-побудових, проектно-кошторисних робіт, виготовлення і реалізація пива, вина, горілчаного напоїв та тютюнових виробів, збір, переробка і використання вторинної сировини, збір, переробка і використання сільськогосподарської та рибної продукції, монтаж, ремонт та професійне обслуговування засобів протипожежної та охоронної сигналізації, створення та утримання автозупинки, автовокзалів, автостанцій та станцій та газонаповнювальних станцій з торгівлею записками, внутрішні і міжкrajні перевезення пасажирів і вантажів повітряним, морським, річковим, залізничним та автомобільним транспортом, виконання платіжних послуг населенню, виконання інших видів діяльності, дозволених чинним законодавством України.

5. Перший випуск акцій емітента на суму 39761400 гривень зареєстровано в Херсонському обласномууправлінні — свідоцтво № 91/196 від 29 травня 1996 року.

Статутний фонд був поповнений на 15904560 гривень простими іменними акціями номінальною вартістю 0,25 гривні. Акції на пред'явника та привласнені акції не випускалися. Розмір статутного фонду ВАТ «Херсонвобуд» зменшився на 13857800 гривень, що становить 5543120 штук простих іменних акцій.

Розмір статутного фонду після реорганізації ВАТ «Херсонвобуд» становить 25903600 гривень, поповнений на 259036000 штук простих іменних акцій номінальною вартістю 0,01 гривні.

6. Середньоспискова чисельність на 1.10.1997 р. — 588 чоловік, за станом на 1.01.1998 року — 573 чоловік.

7. Дані про керівників

Підека	Особи	Варіантний
Ім'я та по батькові	Підека	Особи
Догань Петро Васильович	голова правління	вища, інженер-проектник
Кавець Юрій Петрович	перший заступник голови правління	вища, інженер-проектник
Плахотий Надія Петрівна	заступник голови правління	вища, бухгалтер
Журальська Олена Володимирівна	заступник голови правління	вища, інженер-проектник

8. Обсяг випуску продукції

№ п/п	За 9 місяців 1997 року у відсотках до аналогічного періоду 1996 року	За 1997 рік у відсотках до аналогічного року
1. Обсяг будівельно-монтажних робіт	596	496
2. Випуск продукції власного виробництва, у т.ч.:	167,3	111,8
а) заводських металоконструкцій	1,4	2,0
б) гіпотетичних	0,5	1,2
в) ремонтних металоконструкцій	157,1	111,7
г) сталевих виробів	3,9	7,8
д) збірних залізобетонних конструкцій	2,0	1,7
е) виготовлення бетону	1,7	15,4
ж) виготовлення розчину	1,0	3,7

У 1997 році ВАТ «Херсонвобуд» реалізувало продукцію (товарів, робіт, послуг) на суму 1044,3 тис. грн., крім того в результаті діяльності підсобних виробництв одержано прибутку 252,5 тис. грн.

Науковий дослідження не здійснювалися.

9. Балансові дані

Бухгалтерський баланс емітента за 9 місяців 1997 року та останній фінансовий рік (тис. грн.)

активи	на 1.10.97 р.	на 1.01.98 р.
1. Основні засоби	28791,0	18246,5
2. Засоби і затрати	888,6	616,1
3. Грошові кошти, розрахунки та інші активи	2826,6	2118,8
Баланс	32506,2	20981,4
пасиви	на 1.10.97 р.	на 1.01.98 р.
1. Держрел. власних	30340,3	19737,2
2. Держрел. позички		
3. Розрахунки та інші пасиви	2165,9	1244,2
Баланс	32506,2	20981,4

АКЦІЇ	ФІЗИЧНИМИ ОСОБАМИ			ДЕРЖАВОЮ		
	кількість акцій, шт.	номинальна вартість, грн.	вартість акцій, грн.	кількість акцій, шт.	номинальна вартість, грн.	вартість акцій, грн.
ВАТ «Херсонвобуд»	7104960	0,01	710496	13210840	0,01	13210840
ВАТ БМУ-20	1601260	0,01	160126	2973800	0,01	2973800
ВАТ БМУ-23	410870	0,01	41087	763960	0,01	763960
ВАТ БМТ-5	701340	0,01	70134	1304700	0,01	1304700
ВАТ ПМК-143	1087470	0,01	108747	20220500	0,01	20220500
Разом	10905900	—	1090590	20278320	—	20278320

У результаті діяльності за 9 місяців 1997 року ВАТ має збитки в розмірі 1070,9 тис. грн., за 1997 рік збитки становлять 666,2 тис. грн.

Простроченої дебіторської і кредиторської заборгованості немає. Дебіторська заборгованість за станом на 1.10.97 р. — 2817,0 тис. грн., відповідно кредиторська — 2165,9 тис. грн. На 1 січня 1998 року дебіторська заборгованість становила 2051,3 тис. грн., відповідно кредиторська — 1213,9 тис. грн.

Фінансові результати за 1997 рік підтверджені незалежним аудиторською фірмою «Пріорітет» від 16.02.1998 року.

Показники платіжної спроможності та фінансової стабільності за станом на 1.01.1998 року.

Коефіцієнт акціоністів

1. Загальний коефіцієнт покриття —	2,20
2. Проміжний —	1,70
3. Абсолютної ліквідності —	0,003
4. Фінансової стійкості —	0,06

5. Коефіцієнт фінансової незалежності — 0,94

Б. Дані про емісію цінних паперів

5 листопада 1997 року прийняти рішення про реорганізацію ВАТ «Херсонвобуд» шляхом вид-

лення таких акціонерних товариств:

1. Будівельно-монтажне управління № 20 (БМУ-20).
2. Будівельно-монтажне управління № 23 (БМУ-23).
3. Бюро інженерно-авіаційної бази (БІАВ).
4. Пересуна механізована колонна № 143 (ПМК-143).

2. Мета випуску акцій

Зменшення статутного фонду в процесі реорганізації ВАТ «Херсонвобуд» шляхом виділення 4 нових акціонерних товариств.

3. Акції першого випуску анюються і реєструються випуск акцій новою номінальною вартістю.

Вид акцій	Номінальна вартість (грн.)	Кількість (шт.)	Загальна сума (грн.)
Прості іменні	0,01	259036000	2590360

Привласнюють акції та акції на пред'явника не випускаються

5. Порядкові номери і серії акцій: серія А, №№ 00000001 — 359036000.

6. Порядок обміну акцій

Кожний акціонер реорганізованого акціонерного товариства отримує акції новостворених акціонерних товариств та акцій акціонерного товариства, в якого зменшився розмір статутного фонду у зв'язку з реорганізацією, у кількості, що пропорційно співвідношенню розміру статутного фонду новостворених акціонерних товариств (у тому числі акціонерного товариства, в якого зменшився розмір статутного фонду у зв'язку з реорганізацією) до розміру статутного фонду акціонерного товариства ВАТ «Херсонвобуд» до реорганізації.

акції		ДЕРЖАВНА ЧАСТИНА		ПРИВАТНО-ПІДПРИЄМНИЦЬКА ЧАСТИНА		ІНШОГО	
кількість акцій, шт.	вартість акцій, грн.	кількість акцій, шт.	вартість акцій, грн.	кількість акцій, шт.	вартість акцій, грн.	кількість акцій, шт.	вартість акцій, грн.
1321084	55878000	0,01	558780	25903600	2590380		
297380	1259360	0,01	125936	583800	58380		
76396	323150	0,01	32315	149800	14980		
130470	551590	0,01	55159	257000	25700		
202205	855280	0,01	85528	396480	396480		
2027832	8577180	—	857718	3978140	3978140		

Акціонери мають право здійснювати обмін акцій відповідно до поданих ними заяв про обмін.

Форма випуску акцій — документарна.

7. Термін обміну акцій ВАТ «Херсонвобуд» першого випуску на акції другого випуску ВАТ «Херсонвобуд» — з 10.05. по 20.06.1998 року.

8. Метод обчислення дивидендів і строки їх виплати

Дивиденди за акціями виплачуються один раз на рік за підсумками календарного року за рішенням загальних зборів акціонерів у порядку, передбаченому статутом акціонерного товариства, за рахунок прибутку, що залишився в його розпорядженні після сплати установлених законодавством податків, інших платежів у бюджет та процентів за банківськими кредитами.

9. Фактори ризику: зміна чинного законодавства України; погіршення загальної економічної ситуації, прогресування інфляції;

10. Інше: несуттєві заходи у проведенні економічних реформ;

форс-мажорні обставини (стихийне лихо, військові стан, аварії тощо).

Інформація про емітента Акціонерний комерційний банк «ТК Кредит»

Найменування емітента	АКБ «ТК Кредит»
№ свідоцтва про державну реєстрацію товариства та дата його видачі	20050951
Місцезнаходження	245 154 28.04.94
Телефони	426271.46
Телефакс	246-85-31, 246-85-82
Основні види діяльності	банківська
Кількість акціонерів	1
Кількість власних облігатій	—
Чисельність персоналу	3
Статутний фонд (для ВАТ)	2498750
Додатковий (кількість та частка у статутному фонді)	49975 акцій, 100 %
Привласнюють акції	—
(кількість та частка у статутному фонді)	—
Дата проведення останніх зборів акціонерів (для ВАТ)	20.01.98
Найменування та місцезнаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом продавати (купувати) його цінні папери	—
Найменування та місцезнаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом випускати дохід за його цінними паперами	—
Додатковий (кількість та частка у статутному фонді)	—
Виплати дивидендів, якщо їх виплачують	—

Основні фінансові показники (грн.)

	звітний рік	позачерговий (80)
1. Виручка (власний дохід) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за виключенням державного регулювання чист. ГДВ та акціонерного збитку	2152491,576	2041892,72
2. Власний прибуток (чистий дохід)	1039496,07	5747594,03
3. Власний капітал балансу	2498750,00	2162750,00
4. Статутний фонд	2498750,00	2162750,00
5. Неподілений прибуток	3409502,00	488830,00
6. Прибуток, що припадає на одну просту акцію	6,81	1245
7. Дивиденди, сплачені на одну просту акцію	—	—
Протягом звітнього року банк проводив збалансовану фінансову політику, підтримував оптимальний для свого економічного статусу норматив виконаності НБУ. За станом на 01.01.98 року коефіцієнт загальної ліквідності банку становив 1,64; коефіцієнт платоспроможності — 0,63; показник достатності капіталу — 0,75.	—	—

5 червня 1998 року відбулись загальні збори акціонерів ВАТ «Сумське-Стеланівський цукрокомбінат»

за адресою: Сумська обл., Сумський р-н, смт Стеланівка, вул. Кооперативна (клуб цукрозаводу).

Початок зборів о 10-й годині, реєстрація акціонерів з 8-ї години.

1. Звіт правління про господарську діяльність товариства за 1997 рік.

2. Затвердження річного звіту і балансу за 1997 рік.

3. Затвердження змін і доповнень до статуту.

4. Вибори органів правління: — голови і членів правління; — ревізійної комісії;

— спостережної ради.

Правління ВАТ «Сумське-Стеланівський цукрокомбінат».

Шановні акціонери ВАТ «Івано-Франківськ-Авто»

8 червня 1998 року об 11.00 у залі засідань головного підприємства ВАТ «Івано-Франківськ-Авто» (284002), м. Івано-Франківськ, вул. Юності, 14(А) відбулись загальні збори акціонерного товариства «Івано-Франківськ-Авто».

Порядок денний:

1. Про підсумки роботи акціонерного товариства за 1997 рік.

2. Про виконання планів акціонерного товариства за 1993-1998 роки.

3. Висновки ревізійної комісії.

4. Обрання членів спостережної ради акціонерного товариства.

5. Обрання членів правління акціонерного товариства.

6. Обрання членів ревізійної комісії акціонерного товариства.

7. Внесення змін до статуту акціонерного товариства.

8. Різнє.

Правління.

Фото з конверта

Око не бачить, вухо не чує —
все минеться?

Запитання по суті

Чула, ніби землетрус можна спровокувати. Чи правда це?
Марія ГНАТЕНКО.Червоград,
Львівської області.

Науці давно відомі такі звичайні тригерні ефекти, коли наслідки збудження в земних глибинах можуть спричинити досить сильні поштовхи. Отже, теоретично можна ініціювати розрядження нагромадженої напруги у земній корі — явище качунок, викликає землетруси. Звісно корі, незалежно на її, знаходиться в певній напругі, до якої, звичайно, ніхто не чутливий. Учені вже довели, що після піднятого ядерного вибуху в радіусі до 100 кілометрів можна відмітити від кількох десятків до кількох тисяч вторинних підземних ударів, які особливо сильно проявляються в період до сили підземного вибуху. Можливо, авторитетні вперше 30—40 років. Це свідчить про надзвичайну складність процесів, що відбуваються у земній корі.

Усміхніться!

Віктор СКРИПНИК, «Голос України»
Утер носа всім женихам

У Вінницькому міському загсі зареєстровано незвичайний шлюб: 92-річний вінчанин побрався з 68-річною нареченою, яка, до речі, вийшла заміж уперше. Щодо жениха, то в нього це вже четверта дружина.

У загсі нарахували ще трохи жінок, які після 60 років наприклад, уперше піли під вінець. Уточнило: йдеться тільки про тих, кого одружилися цього року.

Від нашої відважної жінки, що похвалилася своєю половинкою, як свідчить статистика, стає дадалі більше. Це можна пояснити двома чинниками: одному учасні не з медом, а також коханню, якому, як відомо, вік не заважає.

Народний календар

25 КВІТНЯ — Зеновія день.

Всяка земледо парця.

27 КВІТНЯ — Мартина. Язю хайби ва Мартину зривають, а після Мартина мовчати — нещадно похолодає.

30 КВІТНЯ — Зосима. Зосим вважався покровителем бджіл. Висока на наслідок з початком медубору виставляють імена захисників бджіл, відправляють молебні і молитовні різноманітні обряди. Господарі тріть обходять наслідок зі справжнім святом, а свяченого меду і кроплів не їдять ні вугає.

Прикмети квітня:

* Переворували в півдня перелітні казанки — прийшла справжня весна і завантаж колосів не буде.

* Якщо жайворит співають дуже близького просяка з раннього люда, якщо ж відіб одні — літніе просяте середній пося.

* Сніг заміла, — на тепло й осмі.

* Верба завила, коли стала ледяна й тоща погода — літо буде тепле й щедра на мід.

* Журалді летять мовчати, кільки й ж сніжко — на весну.

— Заждіть хвилинку, зроблю знімок на згадку...

Фот. Югор КРАВЧЕНКА
Робитим Корольовського району Чернівецької області.

Відпочиніть у Криму

Оздоровчіння

Нинішній курортний сезон адля почався на більш як 30 турбаз і готелів авторитетної фірми «Кримтур».

Серія найпрестижніших, розташованих у чарівних місцях, найліпше приваблює такі:

«Юзний загс» — звана найпопулярніший серед справжніх туристів не лише країн СНД, а й усього світу. Прибувають сюди оркестрація плем'я мальовничі скелі славного Великого каньйону, обмерзани стрімкими потоками і водоспадами. Це диво природи туристи багатьох країн знав на останній сезон Москово.

Цього року тут найкращі північ у світі: від десяти до 60 градусів, якщо не злізати до поєдинників, які відраховують у свою кишеню з нашої 50% вартості жалюгідної переплати до оздоровлення, доброго настрою і забути буденних проблем.

Тож бажаючі підкріпити «коштовним кримським снігом», зв'язувати напружену з Сімферополем, де на вулиці Шмита, 9, вас чекають, щоб задоволили ваші побажання, курортні пристрасті і забаганки. Телефонні фірми 278-959, 250-350. Якні старіше море, ставоричний північ — телефоні по будні на годину, нагнітати «квітень» — телефоні по будні 272-649. Вам відповість, поради, як найкраще влаштувати в дорожньому аероплані часом, сам голова правління АТ «Кримтур» Євген Михайлов.

«Карабах» — іменна чудового відпочинку біля морських країн і мальовничі гір. Ви потрапите на одну з тридцяти найкращих турбаз Криму. Про не знають навіть, що між Ялтою і Алуштою крашного місяця для відпочинку не існує. Тут найкраще море, ставоричний північ — телефоні по будні 200 різноманітних реалістичних дерев на дев'ять тисяч гектарів.

Третинні шість в 500 тут закінчили ще два роки тому — так багато бажаючих пожити у дерев'яних будиночках, які заохочують у захиту дерев'яних будиночків, який обертеного до сонця. Тут за помірними цінами вам надають лише 20 видів послуг. До моря через горі усього сто метрів — найліпший відпочинок автобус. А як тут смачно годувати на кухні і вийти порозуміти студентів Черкаського культурного коледжу — згідно з багаторічним коханням.

Якщо вас вивести Севастополь, то тут нині просто алі, як співають у популярному шквері. Новий курортний сезон, безперечно, влість заважи, зокрема, і професіоналізму працівників акціонерного товариства «Кримтур».

На турбазі імені Мокрошова, де будиночки різні вийшли на берег помилуватися ласодом прібною і тим, які вичленили наслідок пожити морем, севастопольськими бухтами і затоками, савіном і поїздом, дають традиції дуже покірні шість за два дні розпал курортного сезону, на кілька порадки менші за унікальний-кримським. Ви оселитеся в — і відразу потрапите під наші опіку працівників готелю. Інші факт дозволяє зробити так, щоб морі наблизти кожного до моря і гір, усіх найліпших місць Криму.

Віктор ХОМЕНКО.

ВІД РЕДАКЦІЇ. Для передплатників газети «Кримтур» виділи дії путник на чистийше потерію «Гу-98».

Бюлетень України

Засновники —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БУЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМ'ЯНСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

Телефони: для дозвонів — 441-82-33;

224-72-72.

Видати редакції — 441-89-34, 441-89-44;

редакції — 449-85-62.

E-mail: sekret@ukr.net.ua

О за зміст та достовірність інформації у редакційних публікаціях відповідальність неся редакційне відділення.

О редакційні заводи підлягають повній авторській відповідальності.

О за точність викладення фактів відповідальність неся автор.

О редакційні не повністю — тільки на сторінках газети.

Астрологічний прогноз

на 27 квітня — 1 травня

ОВЕН. Ваші гроші несподівано прийшли, а тепер раптово можуть зникнути. Крадіж діла для фінансів — поведінка і п'ятих. В середу і неділю ризикуйте зробити невдалий придбання.

ТЕЛЕЦЬ. Будете ситуації, в яких несподівано і різкі вчинки, які будуть продуктивними мистецтвом інвестором. Скажіть діяти лише про свої особисті ініціативи, не намагаючись власної ілії. Дослідуйте більшого успіху, якщо ініці, а особливо конкурентів, не бачитимуть і не зникнуть наших діл.

БЛІЗНАТА. Знову уйдете в невизначку колу людей, опинитесь в нових місцях, доведеться мати справу з новими організаціями. Будете найкращим членом у колі друзів. Вас хвилюватиме кожна дрібниця. В деяких ситуаціях буде безтурботним і легковірним. Вас хвилюватимуть проблеми іскри.

РАК. Доведеться поборотися за себе. В одному разі перемога буде за вами, в іншому — програте з втратами. Ви не захочете бути зв'язаним із старим колективом, брати участь в його реформах, а можливо, сам колектив відвернеться від вас. Ризикуйте посперитися з кращим другом.

ЛЕВ. Ваше життя ускладниться через несподіваний вчинок партнера. Його може не прикрасити поведінка, до якої як готувалися давно. Можливі неприємності з приводу діла роботи. Можливо, ви повернете до діяльності, в якій отримали несподіваний позитивний результат. Вам буде неприємно підкоритися обставинам чужої людини, але саме цього і вимагає нинішній період.

ДІВА. Зіткнетеся з невизначкою і навіть з неприємними речами. Зможете зробити обговорити варіанти щодо розподілу коштів чи поділу майна. Далі поведінка виб'є вас із звичної колії. Якщо автентичність між вами і кімось, то ви можете програти.

ТЕБЕЗНА. На вас чекає невизначкий поворот в особистих справах, нове кохання чи захоплення, новий партнер і співрозмовник. Ви візьмете безпосередню участь у події. Проте відведете гострі хвилювання, пов'язані із епіфініями коштами. Якщо сподобається, ви доможете чогось, то вас спіткне розчарування.

СКОРПІОН. Будете стурбовані тим, як обернуться звідосини з заважливими для вас людьми. Як можете відстояти свої погляди, але при цьому доведеться прийняти інші умови або від чогось відмовитися. Будете готові до будь-якого рішення, не залишайте за плечима вантаж неприємних спогадів.

СТРІЛЕЦЬ. Цей тиждень принесе і хороший, і раптовий поворот в особистих і службових справах. З'являться і зникнуть багато знайомих і приятелів. Через силу вийматимете поточними обов'язками, рутинною роботою. Будете прикрито знайомих у успіхах.

КОЗЕРІГ. Почнете більше драматизувати грошову ситуацію. Можливі несподівані доходи і втрати. Відкладіть ризиковані і неінформовані справ. Не захоплюйтеся непереплатними покупками. Несподівана розлука з коханою людиною іграє погану роль — атракте невпевненість у собі.

ВОДОЛІЙ. Ухвалите нове рішення. Зробіть хорошу покупку у поведінку, четвер і п'ятих, а недалу — в середу і неділю. Щодо родичів, то можете несподівано зустріти.

РИБИ. Появлять де можна починати в середу і неділю. Вам варто передати частину робіт компаньйонів, оскільки самі не справляться з лавиною нововведень і змін. Це — період напруженості. Вас може скальовати неприємна звістка.

Правління ВАТ «Оріхівка-цукор»

повідомляю про складання перших загальних зборів акціонерів, які відбуються 10.06.1993 р. у приміщенні Будинку культури с. Новооріхівка за адресою:

315903, Полтавська область,
Лубенський район, с. Новооріхівка.

Тел. 53615-31-56.

Початок зборів о 10 год. 30 хв.

Початок реєстрації учасників з 8 год 30 хв.

Збори проводяться таким порядком:

1. Звіт правління акціонерного товариства.
2. Звіт ревізійної комісії.

3. Затвердження балансу акціонерного товариства за 1992 рік.

4. Про зміну по плану приватизації Оріхівсько-цукрового заводу — проведення реструктуризації ВАТ шляхом виділення незалежного будівництва нового цукрового заводу у окремий об'єкт приватизації та продажу його за конкурсом на умовах закінчення будівництва протягом найближчих двох років (інформація фонду Держмайна України).

5. Про змінення статутного фонду ВАТ (у зв'язку з виділенням незалежного будівництва цукрового заводу у окремий об'єкт приватизації) з 25666146 грн. до 2679150 грн. шляхом виучення 91802584 штук акцій, що не були розміщені (приватизовані) у початку приватизації.

6. Внесення змін до статуту акціонерного товариства у зв'язку із зміною статутного фонду.

7. Обрання спостережної ради, превління та ревізійної комісії акціонерного товариства.

8. Затвердження акціонерів нормативних документів акціонерного товариства.

Для участі в загальних зборах вам потрібно мати при собі паспорт. Для довірених осіб — представників — довірених, завірені нотаріально, для бачків ідей слідкувати про наглядження. Особи, що не зустріраються у визначений термін, не мають права брати участь у зборах.

Правління ВАТ «Оріхівка-цукор».

Свідство про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить з 1991 на тиждень (крім п'ятниці й неділі) по 4000 примірників.

українською і російською мовами. Індекс 60955.
Тираж 234597.

Комітет друку видавництва «Правління України»
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311079.

Х 2 3 4 5 6 7 8 9